

Différencier nos pratiques pédagogiques

*Aider les élèves à risque et intégrés à participer
activement pour vivre des succès quotidiens*



*Judith Girard
Julie René de Cotret
et collaborateurs
Commission scolaire Riverside 2003*

Table des matières

| | |
|--|-----------|
| Présentation..... | 4 |
| Les participants..... | 5 |
| Étapes à suivre lorsque vous dépistez une difficulté chez l' élève | 6 |
| Déficit d'attention..... | 7 |
| • Manifestations scolaires..... | 8 |
| • Problèmes d'impulsivité..... | 10 |
| • Problèmes d'agitation..... | 11 |
| Mesures d'adaptation pouvant favoriser les apprentissages..... | 12 |
| • Adaptations des pratiques d'enseignement..... | 13 |
| • Il est important de retenir | 18 |
| Les troubles envahissants du développement TED..... | 19 |
| • Le syndrome d'Asperger | 21 |
| • L'autisme de haut-niveau..... | 23 |
| • L'autisme | 24 |
| • Troubles envahissants du développement non-spécifiés..... | 26 |
| Manifestations scolaires | 25 |
| • Le syndrome de Rett | |
| • Le syndrome désintégratif de l'enfance | 29 |
| La dysphasie | 30 |
| • Manifestations | 31 |
| • Adaptations quant au langage réceptif | 32 |
| • Adaptations quant au langage expressif | 33 |
| • Organisation de la classe | 33 |
| • Pratiques pédagogiques pour favoriser les apprentissages chez l'enfant dysphasique..... | 34 |
| Les troubles d'apprentissage en lecture et en écriture | |
| • La dyslexie et la dysorthographe | 35 |
| • Manifestations de la dyslexie..... | 37 |
| • Troubles associés | 38 |
| • Manifestations de la dysorthographe..... | 38 |
| • Manifestations scolaires | 40 |

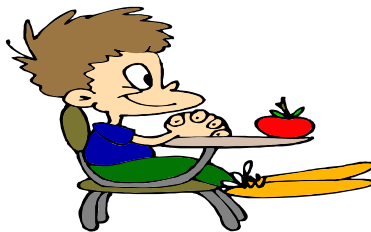
| | |
|---|-----------|
| Difficultés d'apprentissage en lecture et en écriture | 42 |
| • Manifestations des difficultés en lecture | 43 |
| • Manifestations des difficultés en écriture | 44 |
| • Comment adapter les pratiques d'enseignement..... | 45 |
| Les difficultés en lecture... résumons un peu | 49 |
| Quelques idées d'adaptation | 50 |
| Quelques idées d'activités en lecture | |
| • Lecture aux élèves | 52 |
| • Lecture en dyade | 52 |
| • Exploitation des sous-titres | 53 |
| Les stratégies que j'utilise | |
| • Pour la lecture d'une histoire | 54 |
| • Pour lire un mot nouveau | 55 |
| • Pour la lecture d'un texte informatif..... | 56 |
| Questions pour le journal de lecture interactif..... | 57 |
| Différencier les projets d'écriture | 58 |
| • Activités d'écriture ayant des retombées fonctionnelles..... | 59 |
| • Activités de lecture ayant des retombées fonctionnelles | 60 |
| • Pendant la dictée | 61 |
| • L'élève travaille sur le même sujet, mais la tâche et les exigences sont modifiées | 62 |
| Difficultés en mathématiques | |
| • Manifestations scolaires | 65 |
| • Moyens d'adaptation : matériel et mesures pédagogiques..... | 66 |
| • Les stratégies que j'utilise pour la résolution de mes problèmes.... | 68 |
| Annexe | |
| • Tableaux, constellations, canevas variés pouvant favoriser la participation et le succès de tous les élèves..... | 69 |

En général...

L'enseignant qui travaille avec des enfants en difficulté doit être flexible dans son approche. Il doit varier ses méthodes d'enseignement afin de s'adapter à chacun. Chaque enfant possède des forces. La tâche du professionnel est de faire cheminer ses élèves à travers différentes expériences d'apprentissage en relation avec ses expériences de la vie quotidienne. Comme tous les autres élèves, ces enfants ont leurs bonnes et leurs mauvaises journées. Durant les mauvaises journées, leurs difficultés seront amplifiées.

Tous les enfants ayant des difficultés particulières, apprennent mieux lorsque les enseignants comprennent leurs besoins spéciaux et adaptent leurs pratiques pédagogiques afin de rencontrer ces particularités. Pour l'élève à risque ou en difficulté, les normes établies pour la moyenne du groupe sont difficiles à respecter et deviennent souvent une source d'anxiété. Pour aider l'élève, il est important d'adapter les interventions en fournissant des pistes de travail qui le guideront dans la réalisation des tâches. Il ne s'agit donc pas d'utiliser du matériel complètement différent. On peut adapter la longueur d'un travail, la complexité d'une tâche, le seuil de réussite et les critères d'évaluation.

Par ce travail, nous espérons vous amener à mieux comprendre certaines difficultés que vivent les élèves que nous retrouvons dans les classes. De plus, nous vous suggérons des outils concrets d'adaptation pour favoriser leur progression scolaire et sociale, en respectant un degré d'autonomie différent.



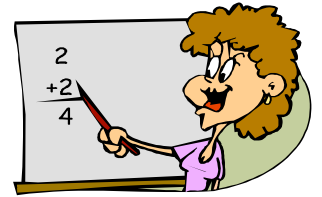
Nous tenons à remercier les personnes suivantes qui ont participé activement à la réalisation de ce travail. Leurs bons conseils nous ont grandement aidées.

Sophie Compagna
Clémence Trotéchaud
Valérie Bergeron
Geneviève Lapointe

Les enseignantes de l'école Mount-Bruno
qui ont expérimenté les tableaux



Étapes à suivre lorsque vous dépistez une difficulté chez un de vos élèves



1. Faire des observations de l'enfant et les noter dans un cahier en prenant soin de bien écrire la date.
2. Collectionner des échantillons de travaux démontrant bien les difficultés observées.
3. Discuter avec l'orthopédagogue ou l'enseignant ressource. Lui demander de procéder à une observation et une évaluation académique de l'enfant.
4. Rencontrer les parents afin de discuter des difficultés observées. Mentionner que l'orthopédagogue sera impliqué. Cette réunion sera un AD-HOC. Les parents seront alors mis au courant des mesures prises pour aider l'élève et des prochaines étapes qui suivront. Si l'enfant présente un retard académique de plus de deux ans ou un trouble d'apprentissage, donner le code à risque et planifier un plan d'intervention
5. Demander, s'il y a lieu, une observation de la part du psychologue de la commission scolaire, qui vous dira si une évaluation psycho-académique est requise afin de mieux cerner les difficultés de l'enfant. Si l'enfant présente des difficultés langagières, impliquer l'orthophoniste.
6. Rencontrer à nouveau les parents pour les informer, qu'une évaluation de la part d'un professionnel de la commission scolaire pourrait aider les enseignants à mieux faire cheminer l'enfant. Faire signer la feuille d'autorisation par les deux parents.
7. Suite à l'évaluation, prévoir une autre rencontre avec les parents et le professionnel impliqué afin de donner les résultats de l'évaluation. Par la suite, il y aura élaboration du plan d'intervention.

Déficit d'attention avec ou sans hyperactivité



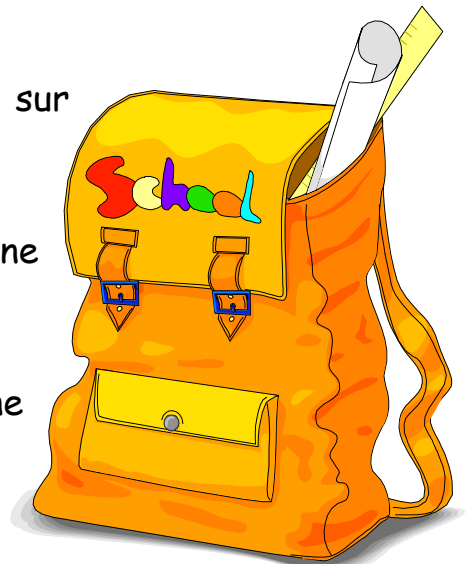
Les enfants qui présentent des difficultés scolaires de l'ordre du déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité ont une classification à **risque**. Afin d'établir un diagnostic de déficit de l'attention, il est important de procéder à une évaluation **psycho-académique** et une **évaluation médicale**. Dans certains cas une médication sera prescrite par un professionnel de la santé.

Manifestations scolaires

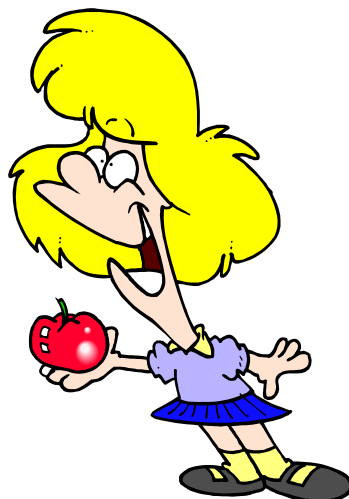
Problèmes d'attention et de concentration

Les élèves :

- Manquent d'attention envers les détails.
- Ont de la difficulté à suivre une consigne, une directive de l'enseignant.
- Se laissent facilement distraire par les bruits environnants.
- Ont de la difficulté à planifier, ils ne savent pas par où commencer leur travail.
- Ont de la difficulté à s'organiser sur une page et dans leur cahier.
- Perdent leur concentration, ils ne savent plus où ils sont rendus.
- Ont de la difficulté à accomplir une tâche avec précision.



- Oublient facilement des tâches, ont tendance à perdre leur temps.
- Ont de la difficulté à s'organiser dans le temps, à garder leur attention sur leur tâche et à la terminer.
- Perdent souvent leur matériel scolaire.
- Présentent souvent des difficultés d'apprentissage.
- Ont une calligraphie irrégulière, respectent difficilement les lignes et l'espace entre les mots.
- Manifestent leur manque de compréhension par des signes de frustration.
- Ont de la difficulté à maintenir leur attention dans une période de transition entre deux activités.



Problèmes d'impulsivité

Les élèves :

- Sont impulsifs tant dans la parole que dans les gestes.
- Agissent avant de penser.
- Ne respectent pas leur tour de parole.
- Dérangent autour d'eux.
- Donnent des réponses avant la fin des questions.
- S'introduisent dans le jeu des autres enfants.
- Ont de la difficulté à se faire des amis.



Problèmes d'agitation



Les élèves :

- Ont besoin de bouger.
- Se lèvent souvent.
- Parlent à des moments inappropriés.
- Parlent trop.
- Bougent sans cesse, agissent comme s'ils étaient sur un ressort.
- Font du bruit.
- Jouent avec leur crayon ou d'autres objets.

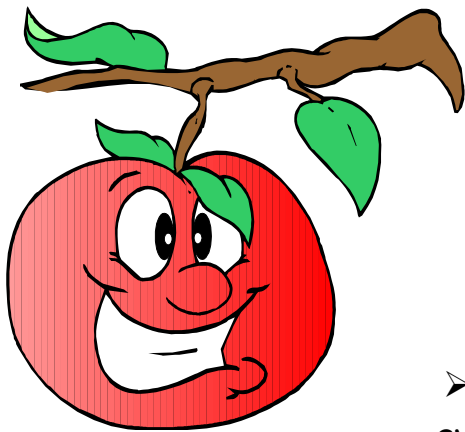
Mesures d'adaptation pouvant favoriser les apprentissages

Organisation de la classe

- ❖ Placer le pupitre de l'élève loin des endroits passants ou bruyants.
Ex : les portes et les fenêtres
- ❖ Délimiter l'espace que l'élève peut utiliser; pour cette raison, du ruban adhésif au plancher peut être utile.
- ❖ Ne garder que le matériel nécessaire sur le pupitre.
- ❖ Soutenir l'élève dans l'organisation du pupitre et du casier.
(code de couleur pour le matériel scolaire)
- ❖ Respecter les routines pour l'aider à s'organiser.
- ❖ Être constant dans les exigences afin de prévoir les attentes et être capable de répondre aux comportements attendus.



- ❖ Placer un horaire sur le pupitre de l'élève afin de l'aider à s'orienter dans le temps.
- ❖ Présenter la liste des activités quotidiennes.
- ❖ Assigner un coéquipier à l'élève pour l'aider dans son organisation matérielle et académique.



Adaptations des pratiques d'enseignement

- S'assurer d'avoir l'attention de l'élève avant de donner une consigne.
- Exiger le contact visuel peut être nécessaire.
- Donner des consignes simples et courtes.
- Indiquer le matériel requis pour les activités.
- Établir les attentes d'apprentissage et de comportement.
- Demander de reformuler dans ses mots la compréhension des consignes.

- Fournir un modèle d'alphabet sur son bureau, pour l'aider à calligraphier de façon régulière et proportionnée.
- Utiliser des lettres et des sons de couleurs différentes, découpés séparément pour manipuler et épeler les mots les plus difficiles.
- Indiquer d'un X l'endroit où il doit commencer à effectuer une tâche.
- Lors d'une lecture, lire pour lui les mots difficiles (pour éviter de perdre le sens) et le laisser lire les mots qu'il connaît.
- Au besoin, lire les questions pour lui.
- Partager le travail en parties, lui donner un temps déterminé pour le compléter et l'encourager à venir montrer ce qu'il a fait.
- Utiliser des post-it pour organiser le travail ou les devoirs à effectuer.
- Permettre l'accès à des soutiens visuels afin de retracer les informations pour mieux les communiquer.
- Permettre les évaluations orales.
- Permettre le jeu dramatique pour démontrer la compréhension d'un texte.
- Utiliser des tableaux, canevas, grilles pour faciliter l'organisation et la révision du travail.



- Utiliser une feuille blanche pliée pour lire un texte et ne voir qu'une ligne ou qu'un paragraphe à la fois.
- Fournir des indices pour mettre en évidence les éléments importants.
- Commencer les phrases afin de l'aider à formuler ses réponses.
- Diminuer les exigences dans les travaux : longueur, nombre de tâches à accomplir ou de questions à répondre.
- Laisser suffisamment de temps pour effectuer le travail demandé.
- Simplifier les tâches au besoin.
- Accompagner l'élève dans la réalisation de sa tâche scolaire.
- Conserver les échantillons de travaux en notant la date et le moment de la journée où la tâche a été accomplie pour être en mesure de comparer.
- Accepter les fluctuations de rendement.
- Éviter de le faire attendre en ligne.
- Utiliser des codes non verbaux pour maintenir son attention et le ramener à la tâche ex : Le regarder, se tenir prêt de lui, main sur l'épaule, lui faire signe, taper du doigt sur le pupitre.



- Féliciter fréquemment et réprimander brièvement.
- Ignorer, dans certains cas, les comportements dérangeants.
- Poser des questions, demander de reformuler dans ses mots pour garder son attention.
- Prévenir qu'il ne reste que 5 à 10 minutes avant la fin de la période.
- Utiliser une minuterie.
- Apprendre à lire l'heure sur sa montre afin de mieux gérer son temps.

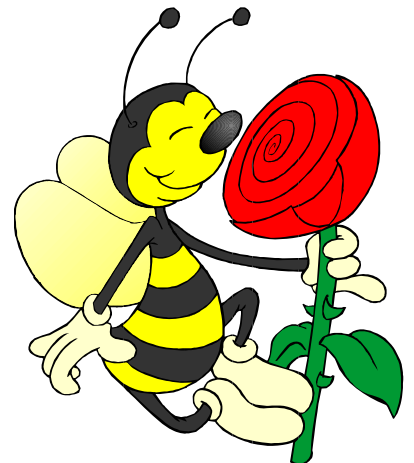


- Attribuer des tâches lui permettant de bouger :
 1. effacer le tableau
 2. distribuer des feuilles
 3. ouvrir les fenêtres...
- Permettre de travailler debout.
- L'impliquer dans des tâches qui vont lui permettre d'être physiquement actif.
- L'encadrer à l'aide d'une feuille de route, d'un agenda et du tutorat par un élève.
- Diminuer les stimuli sonores dans la classe.

- Fournir des écouteurs afin d'isoler les bruits lorsqu'il travaille.
- Faire des conseils de coopération.
- Donner des récompenses concrètes et immédiates.

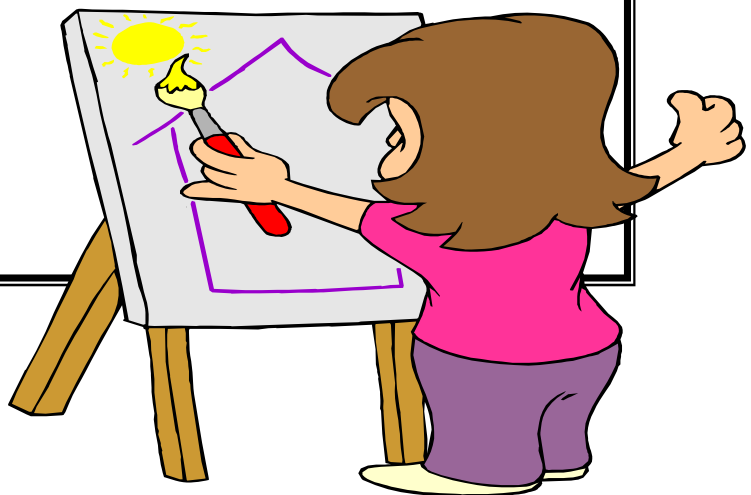
Les devoirs

- ❖ Diminuer les devoirs.
- ❖ Réviser avec le groupe ce que l'on doit mettre dans le sac d'école avant de quitter la classe.
- ❖ Utiliser un magnétocassette pour dicter les devoirs.
- ❖ Encourager l'élève à communiquer avec un autre élève de la classe.



Il est important de retenir que ces enfants ont besoin de :

- Rappels
- D'encouragements et félicitations
- Responsabilités
- Tutorat par un pair
- Éviter la compétition
- D'être prévenus à l'avance de ce qui va se passer
- Répétitions
- Directions
- Limites
- Structure
- Du contact visuel



Les troubles envahissants du développement, TED



Dans la classification du ministère de l'Éducation, les enfants atteints de troubles envahissants du développement ont le code 50. Ils génèrent du temps de préposé et de technicien afin de soutenir l'enseignant dans l'intégration de cet élève en classe ordinaire. Afin d'émettre un diagnostic de trouble envahissant du développement, l'enfant doit avoir été évalué par les professionnels suivants : psychologue, neurologue et psychiatre. Les rapports sont ensuite envoyés à la commission scolaire qui doit les soumettre au ministère de l'Éducation.

Qu'est-ce que les troubles envahissants du développement ?

- Ils sont d'origine bio-chimique et associés à un problème génétique.
- Ils se déclarent dans les premières années de la vie.
- Les enfants atteints ont une perception confuse de la vie et de leur environnement.
- Ces troubles se présentent sous différentes intensités.
- Certaines personnes atteintes peuvent avoir une déficience intellectuelle.
- Ce trouble est plus fréquent chez les garçons.
- On retrouve des enfants TED dans tous les milieux socio-économiques.
- Certains TED peuvent aussi être trisomiques, souffrir de surdité ou de cécité.

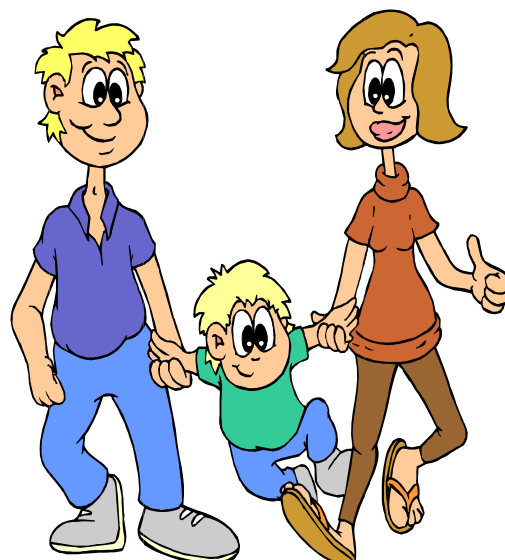


On retrouve cinq formes différentes de TED

1. Le syndrome d'Asperger
2. L'autisme et l'autisme de haut-niveau
3. Les troubles envahissants non-spécifiés
4. Le syndrome de Rett
5. Le syndrome désintégratif de l'enfant

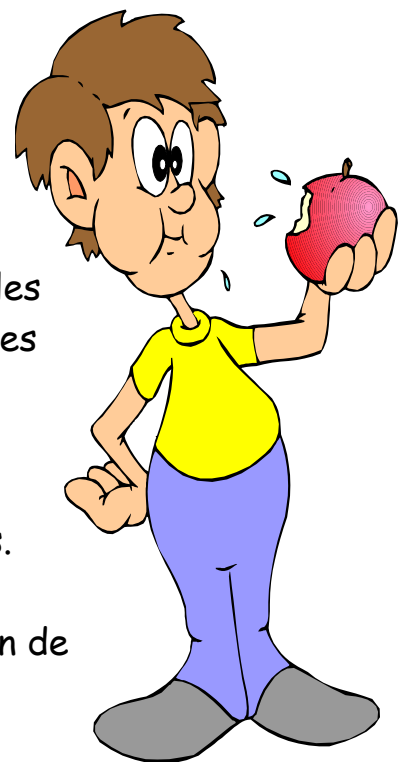
Le syndrome d'Asperger

Les enfants atteints du syndrome d'Asperger sont des personnes qui ont de la difficulté à comprendre la société qui les entoure.



- En général, ils ont une intelligence plus élevée que la moyenne.
- Ils ont une mémoire particulière qui leur permet de conserver les acquis.
- Ils ne présentent pas de retard de langage.
- Ils présentent des difficultés de motricité fine.
- Ils sont plus fascinés par le fonctionnement des objets que par la compréhension des personnes.
- Ils ont une obsession sur des intérêts très particuliers. ex : pages de dictionnaire, horaire de train....

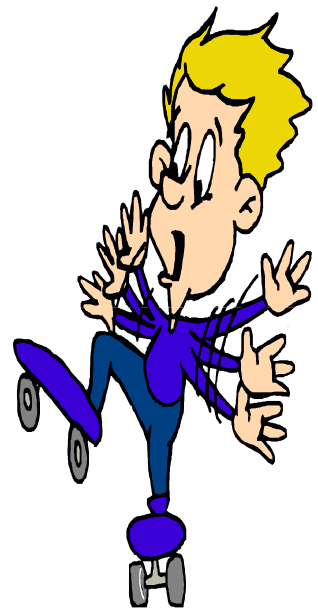
- Ils ont de la difficulté à maintenir une attention soutenue.
- Il leur est difficile de se faire des amis.
- Ils sont incapables de travailler en équipe.
- Ils ont le souci du détail.
- Ils n'arrivent pas à comprendre que les gens puissent avoir des pensées et des sentiments différents des leurs.
- Ils sont très rigides en ce qui concerne les routines et les horaires.
- Ils ont besoin d'accompagnement afin de mieux comprendre la vie de tous les jours.
- Il faut les amener à s'ajuster à la vie de groupe. Ils doivent apprendre à entrer en contact avec leurs émotions.



- Ils ont de la difficulté à :
 - répondre aux questions oralement.
 - comprendre les concepts abstraits.
 - comprendre les longues phrases.
 - entreprendre une conversation.
- Ils sont impulsifs.
- Ils peuvent faire des crises.

L'autisme de haut-niveau

L'autisme de haut-niveau ressemble beaucoup au syndrome d'Asperger mais comporte toutefois certaines particularités.



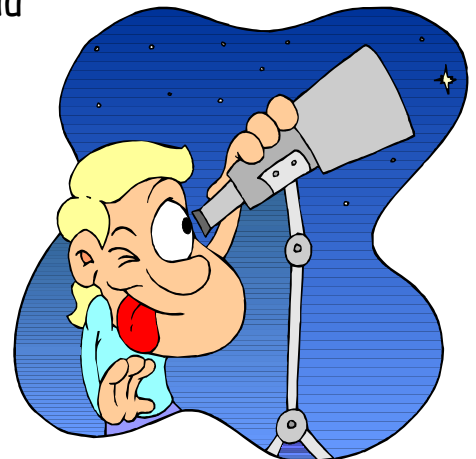
- Ils ont une intelligence normale.
- Ils ont peu d'habiletés de communication.
- Ils parlent de manière monocorde comme un robot.
- Ils ont peu d'intérêt à se faire des amis.
- Ils ont une très courte capacité d'attention.
- Ils ont de la difficulté à comprendre les consignes verbales.

- Ils manquent d'organisation dans la présentation des travaux.
- Leur pupitre est habituellement en désordre.
- Ils établissent peu de contacts visuels avec les gens.
- Ils fixent fréquemment leur attention sur de simples objets.
- Ils présentent une forte résistance aux bruits, odeurs et textures.



L'autisme

- Les enfants autistes sont fascinés par les objets qui tournent.
- Leurs habiletés en motricité globale et en motricité fine sont inconstantes.
- Ils ont peu ou pas de conscience du danger.
- Ils établissent difficilement un contact visuel avec les autres.



- Ils ne créent pas de contact avec autrui. On dirait qu'ils sont « dans leur monde »
- Ils semblent ne rien entendre.
- Ils résistent au contact physique et aux caresses.
- Ils présentent des troubles du langage de l'ordre de l'écholalie ou de la logorrhée.
- Dans certains cas, il y a absence de langage.
- Ils acceptent mal les changements dans leur routine.
- Ils peuvent avoir des comportements hyperactifs ou hypo-actifs.
- Sans raison apparente, ils peuvent faire des crises de larmes ou éclater de rire.
- Ils ne jouent pas vraiment avec les autres. Ils préfèrent s'isoler.
- Ils jouent de manière différente avec les jouets.



Troubles envahissants de développement non-spécifiés

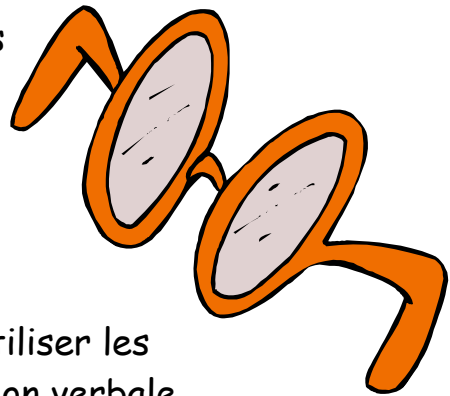
Les enfants ayant un trouble envahissant de cet ordre, présentent certains traits caractéristiques relatifs à l'autisme ou au syndrome d'Asperger mais non de manière spécifique. Il est donc difficile de poser un diagnostic précis.



Manifestations scolaires

Les élèves :

- Ont besoin de support pour mieux s'organiser dans un groupe classe.
- Ont besoin d'aide pour mieux comprendre les consignes.
- Nécessitent des explications supplémentaires et différentes pour mieux comprendre certains concepts.
- Ont de la difficulté à bien utiliser les pronoms dans la communication verbale.
- Ont de la difficulté à placer les mots en ordre dans une phrase.
- Font de nombreux efforts pour répondre verbalement à une question.
- Peuvent présenter un délai dans le temps de réponse à une question.
- Apprennent par séquences.
- Ont une bonne mémoire visuelle. Favoriser l'utilisation du support visuel pour faciliter les apprentissages.



- Ont de la difficulté à formuler des phrases tant à l'écrit qu'à l'oral.
- Ont une bonne mémoire à long terme.
- Apprennent moins bien avec les méthodes traditionnelles d'enseignement. Ils ont besoin d'explications particulières.
- Comprennent difficilement les explications s'adressant au groupe.



Le syndrome de Rett

On rencontre ce syndrome chez les filles. Ces enfants sont lourdement handicapés.



Le syndrome désintégratif de l'enfance

Ce syndrome se caractérise par une régression marquée du développement global de l'enfant et ce, après une période de développement normal de deux ans. Ces enfants sont lourdement handicapés.

La dysphasie



Les enfants ayant un diagnostic de dysphasie présentent des difficultés marquées dans l'acquisition du langage. Des évaluations orthophonique et psychologique sont nécessaires pour poser un diagnostic. Les enfants présentant une dysphasie modérée à sévère génèrent du temps de technicien et ou de préposé. Ils ont le code 34. Un élève ayant une dysphasie légère sera considéré à risque.

Manifestations

Les élèves ont de la difficulté à :

- Discriminer les sons.
- Comprendre la signification des mots.
- Reconnaître et comprendre les lettres ou les mots.
- Mémoriser et comprendre de longues phrases.
- Utiliser les bons mots.
- Formuler des phrases grammaticalement correctes.
- S'exprimer clairement.
- Utiliser un langage approprié dans différentes situations.
- Calligraphier en respectant un tracé régulier.
- Orthographier correctement.



Adaptations quant au langage réceptif

- Attirer l'attention de l'élève.
- Établir un contact visuel et/ou physique.
- Accompagner les consignes d'actions (gestes).
- Ne donner qu'une consigne à la fois.
- Utiliser un vocabulaire connu de l'élève.
- Reformuler le message.
- Utiliser des pictogrammes, des dessins...
- Permettre à l'élève de répéter le message afin de vérifier sa compréhension.

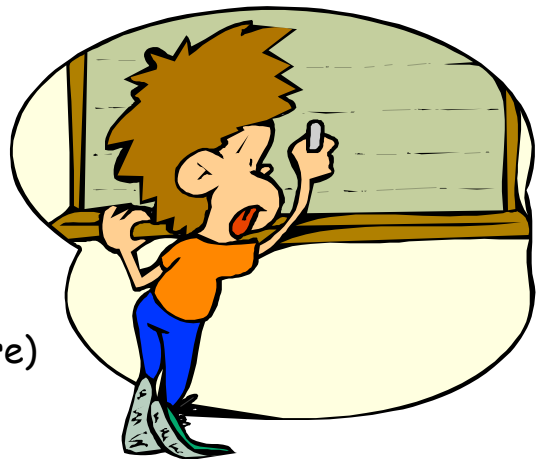


Adaptations quant au langage expressif

- Utiliser des aides visuelles pour faciliter la communication.
- Demander à l'élève d'illustrer son message.
- Exposer l'élève aux règles morphologiques de formations des mots (radical et terminaison, suffixe et préfixe.

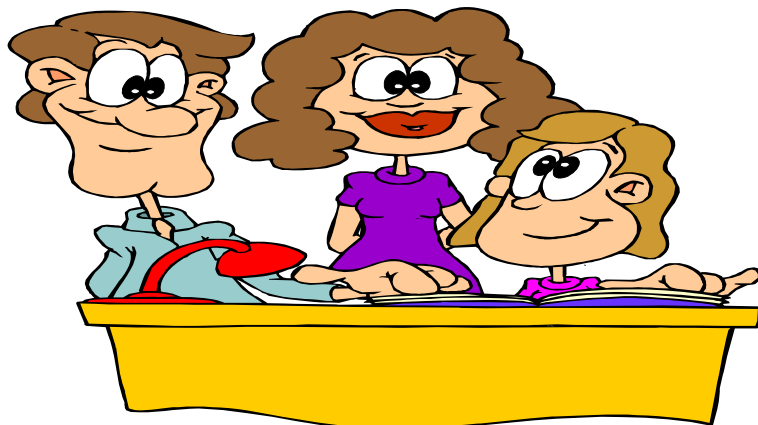
Organisation de la classe

- ❖ Établir une routine simple.
- ❖ Utiliser un calendrier (horaire) pour la gestion du temps.
- ❖ Utiliser des pictogrammes (images) pour expliquer la routine.
- ❖ Faire respecter le tour de parole.
- ❖ Éviter de réorganiser la classe fréquemment.
- ❖ Placer l'élève près de l'enseignant.
- ❖ Éviter la sur-stimulation.



Pratiques pédagogiques pour favoriser les apprentissages chez l'enfant dyphasique

- ✓ Démontrer plusieurs fois.
- ✓ Modeler les apprentissages.
- ✓ Établir une communication étroite avec les parents.
- ✓ Demander le support des parents.
- ✓ Contrôler les efforts.
- ✓ Établir une routine souple pour les devoirs.
- ✓ Informer les parents d'un thème à venir afin qu'ils puissent travailler le vocabulaire propre à ce thème.
- ✓ Se placer devant l'enfant et à son niveau afin de bien le regarder dans les yeux.



Les troubles d'apprentissage en lecture et en écriture

La dyslexie et la dysorthographie



Les élèves qui présentent des difficultés persistantes en lecture et écriture ont une classification à risque. Dès le début de sa scolarité, l'élève aura des problèmes dans l'acquisition des habiletés en lecture et écriture. Certains élèves présentent également des difficultés en mathématiques. Une difficulté en lecture n'est pas nécessairement d'ordre de la dyslexie. Cependant, pour être diagnostiqué dyslexique, l'élève doit présenter au moins deux années de retard académique.

La dyslexie et la dysorthographe

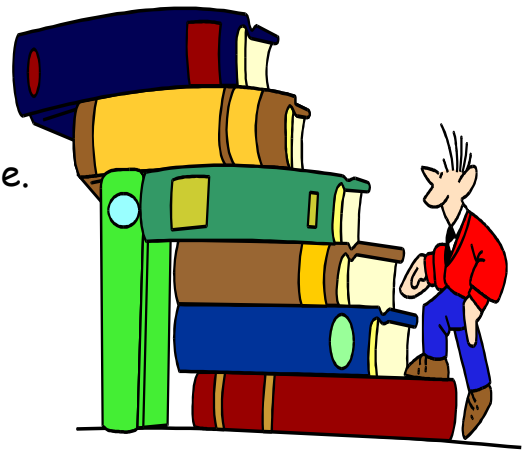


Définition

La dyslexie est une difficulté spécifique et persistante de l'apprentissage de la lecture et de l'écriture. La dyslexie découle d'un dysfonctionnement au niveau neurologique. Il n'y a donc pas de solution miracle aux problèmes associés à la dyslexie. Un enfant dyslexique présentera également des difficultés de l'ordre de la dysorthographe qui est un problème dans l'acquisition des règles d'orthographe des mots. L'apprentissage de la lecture et de l'écriture chez un enfant dyslexique peut prendre de un à trois ans selon le degré de difficulté du jeune et la fréquence des interventions. Le diagnostic de la dyslexie doit être établi conjointement par une équipe multidisciplinaire formée d'un psychologue, d'un orthophoniste et d'un orthopédagogue. Le diagnostic ne peut être fait avant la fin du premier cycle. La dyslexie est une difficulté d'apprentissage complexe qui demande du temps, plusieurs évaluations et rencontres avec les spécialistes avant d'établir un diagnostic précis.

Manifestations de la dyslexie

- ✓ Difficulté sur le plan du décodage (correspondance graphème-phonème)
- ✓ Confusion dans la configuration des lettres particulièrement celles qui ont un dessin plus ou moins semblable (m-n, b-d, p-q, u-n)
- ✓ Confusion de sons, surtout les lettres phonétiquement semblables (p-b, d-t, f-v)
- ✓ Inversion des lettres : **pra** est lu **par**
- ✓ Difficulté à identifier les mots (reconnaissance globale)
- ✓ Lecture anormalement lente et hésitante.
- ✓ Anomalies dans le déplacement du regard de l'enfant pendant la lecture.
 - sauts de lignes
 - retours en arrière
 - des sauts de plusieurs mots
- ✓ Difficulté avec l'orthographe.
- ✓ Difficultés d'orientation dans l'espace.



Troubles associés

- Les troubles du langage.
- Les discriminations spatio-temporelles.
- La dyscalculie.

Manifestation de la dysorthographe

- Écriture souvent illisible.
- Mauvais usage de l'espace de la page.
- Des erreurs de copies.
- Des fautes d'orthographe et des difficultés à l'écrit semblables à celles des dyslexiques :
 - confusions phonétiques
(ch-j, t-d, b-p, a-an, u- ou)
 - mauvaise segmentation des mots
(l'égume, il s'é lance)
 - inversion de lettres ou de syllabes
(or-ro, cri-cir)
 - substitution de lettres (b-d, u-n)
 - omission de syllabes ou de lettres
(semblable- semble, bébé- bb)
- Maîtrise très insuffisante de la ponctuation, de la grammaire, de la syntaxe et des suffixes.



- Tension et lenteur excessives d'exécution.
- Hésitations, nombreuses ratures dans le texte.
- Phrases écrites extrêmement courtes.
- Temps nécessaire à l'écriture beaucoup plus long que la normale.
- Pauvreté des productions.

Bien des enfants peuvent éprouver ces difficultés au cours de leur apprentissage. La différence entre ces troubles et une difficulté est la persistance malgré des interventions adéquates. Sinon, on parle de difficulté et non de trouble.

En lecture et écriture, ils voient les lettres :

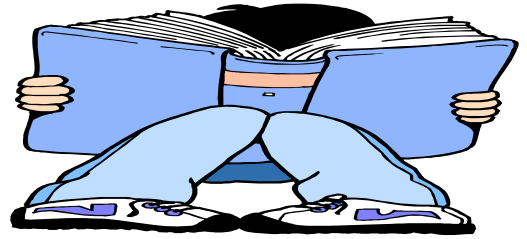
- en mouvement
- debout
- plus petites



Manifestations scolaires

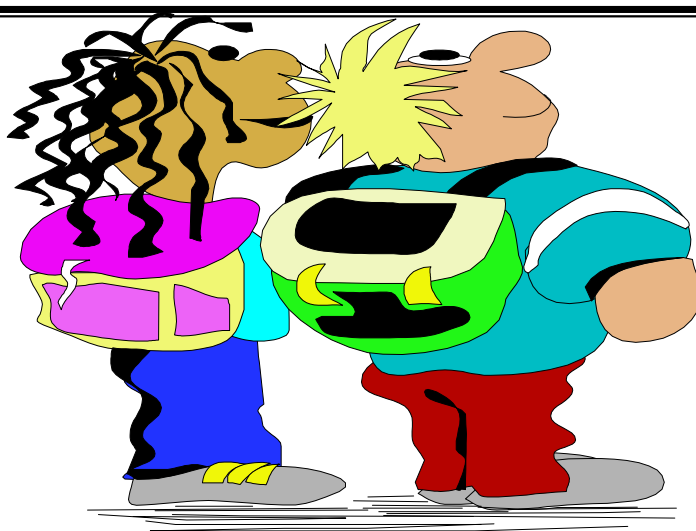
Les élèves dyslexiques :

- présentent une intelligence normale.
- ont une faible estime de soi.
- ressentent facilement de la frustration face aux exigences scolaires.
- sont facilement distraits.
- ont de la difficulté avec la notion de temps.
- ont un problème d'organisation dans le temps.
- ont de la difficulté avec les séquences (jours de la semaine, mois, saisons...)
- ont de la difficulté à copier des informations.
- manquent de coordination (jeux de ballon, sport d'équipe).
- ont une faible motricité fine et globale.
- se plaignent souvent de maux de tête, maux de cœur ou de ventre lorsqu'ils lisent.
- Font des inversions, des omissions, des ajouts, des substitutions et des confusions dans les lettres, les sons ou les syllabes lorsqu'ils lisent ou écrivent.



- écrivent les mots au son de manière inconstante (un son peut prendre différentes formes dans un même texte ou phrase)

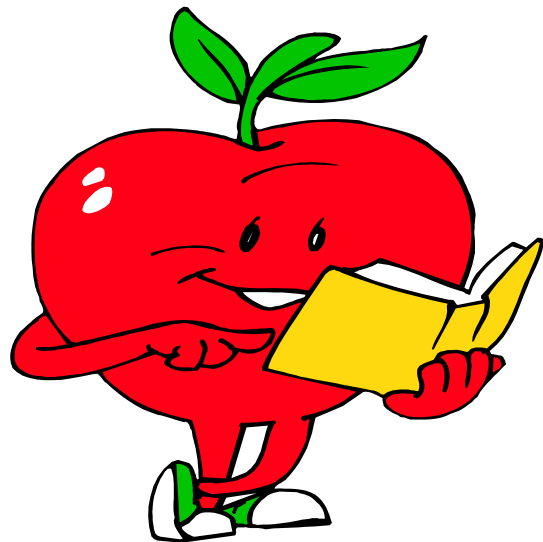
La prochaine section concerne les difficultés en lecture et en écriture. Vous y trouverez les manifestations les plus fréquentes ainsi que plusieurs pistes d'intervention ou stratégies pouvant aider tous les élèves qui éprouvent des difficultés scolaires ou troubles d'apprentissage spécifiques. Les suggestions s'appliquent également pour les élèves qui sont intégrés dans les classes ordinaires.



Difficultés d'apprentissage en lecture et en écriture

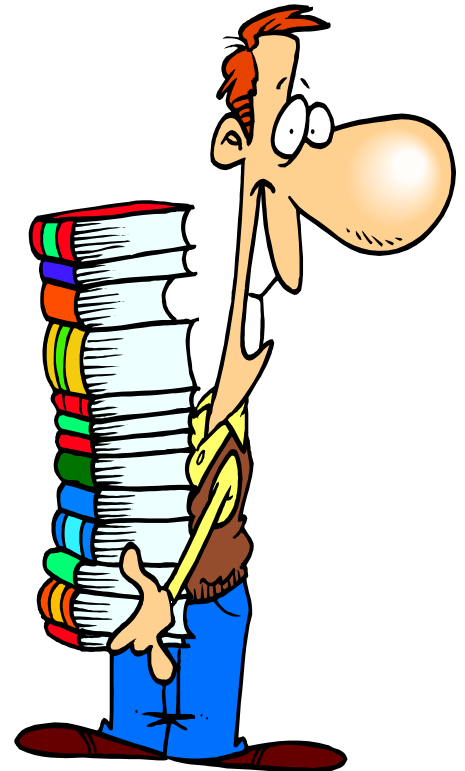
Les difficultés d'apprentissage ne sont pas reliées à l'intelligence mais à une carence qui se rattache au traitement de l'information. Les difficultés d'apprentissage se manifestent par un retard significatif (plus de deux ans) dans le développement ou par des difficultés concernant les aspects du fonctionnement qui suivent :

- l'attention
- la mémoire
- le raisonnement
- la coordination
- la communication
- la lecture
- l'orthographe
- le calcul
- la sociabilité
- l'orthographe
- la maturité affective



Manifestations des difficultés en lecture

- ✓ Incapacité de repérer le message véhiculé.
- ✓ Lenteur excessive.
- ✓ Incapacité à utiliser le contexte pour trouver le sens des mots.
- ✓ Difficulté à se rappeler ce qui est lu.
- ✓ Décodage excessif.
- ✓ Inaptitude à faire des rapprochements avec ses expériences personnelles.
- ✓ Erreurs d'interprétation de certains mots.
- ✓ Inaptitude à faire des inférences.



Manifestations des difficultés en écriture

- ✓ Difficulté à planifier son texte.
- ✓ Difficulté à déterminer son intention d'écriture.
- ✓ Difficulté à trouver et à exprimer ses idées.
- ✓ Difficulté à organiser ses idées.
- ✓ Incohérence dans l'écriture (écrivent sans tenir compte de ce qui est déjà écrit et de ce qu'ils écriront par la suite)
- ✓ Lenteur excessive de production.
- ✓ Difficulté à calligraphier lisiblement.
- ✓ Difficulté à transférer ses connaissances, à appliquer les codes d'orthographe d'usage et grammatical.
- ✓ Manque de motivation pour la rédaction, la révision et la correction.
- ✓ Production de textes courts ayant des phrases simples et un vocabulaire pauvre.



Comment adapter l'enseignement pour aider ces élèves?

Adapter l'enseignement ne signifie pas de modifier toutes ses pratiques pédagogiques. Il s'agit plutôt de prévoir, lors de la planification de l'enseignement pour tout le groupe, des modifications ou des interventions particulières qui répondront aux besoins de ces élèves.



Adaptation des pratiques d'enseignement

- Diminuer le nombre de problèmes dans un exercice.
- Clarifier et préciser les consignes.
- Donner les consignes sous forme d'étapes séquentielles.
- Illustrer par des exemples.
- Fournir des indices afin de mettre en évidence certains éléments des consignes, des formulations de problèmes ou des questions.
- Utiliser des indices de couleurs ou surligneurs.
- Diviser l'exercice en sections.

- Espacer les points ou questions (l'agrandissement de feuilles d'exercices peut ici être un moyen simple d'aider certains élèves)
- Raccourcir l'exercice.
- Enlever les éléments visuels qui peuvent être distrayants.
- Donner plusieurs exercices courts à la place d'un seul plus long.
- Donner aux élèves à risque plus de temps pour réaliser un exercice.
- Demander à l'élève de reformuler dans ses propres mots ce qu'il a compris du travail à faire.
- Proposer des situations signifiantes d'écriture.
- Déterminer les intérêts et les goûts des élèves à l'aide d'un questionnaire.
- Fournir une banque de mots en lien avec le projet.
- Proposer des formes d'écriture courtes et simples avec des modèles ou des canevas.
- Poser des questions pour aider à structurer sa compréhension du texte : ou, quand, comment, qui, quoi?

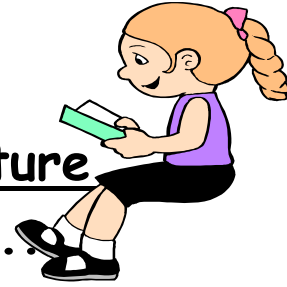


- Permettre à l'élève d'enregistrer son texte.
- Lui permettre d'écrire en script.
- Le faire travailler avec un ami qui ne fera pas le travail à sa place.
- Lui permettre de démontrer sa compétence par le dessin, l'illustration ou tout autre moyen dans le but de diminuer la quantité de texte à écrire.
- Lui donner accès à divers outils de vérification (dictionnaire Euréka, Zéro Faute).
- Corriger ses productions avec les mêmes grilles que les autres mais ne pas compter les fautes orthographiques et grammaticales de la même façon.
- Offrir un support visuel (ordinateur).
- En période de dictée, réduire le nombre de mots, utiliser un modèle sous forme de « closure » (dictée trouée avec ou sans banque de mots), enseignement de stratégies, enregistrement de la dictée sur bande audio, etc.
- En période d'évaluation, lui permettre de travailler dans un espace calme, lui lire les questions pour s'assurer de sa compréhension, lui donner plus de temps.
- Écouter l'élève, le questionner, l'encourager et le guider.



Se rappeler que ce sont les compétences qui sont évaluées et non pas seulement les habiletés à écrire ou à lire

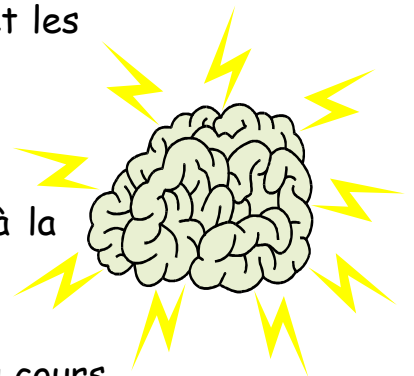
Les difficultés en lecture résumons un peu...



Pour bien saisir la nature des difficultés en lecture, il est important d'en connaître les composantes. L'acte de lire met en branle une série de stratégies pour comprendre un message écrit. Ces stratégies nécessitent un certain bagage de connaissances organisées et intégrées. Pour développer cette compétence, l'élève doit apprendre à utiliser l'ensemble de ces stratégies.

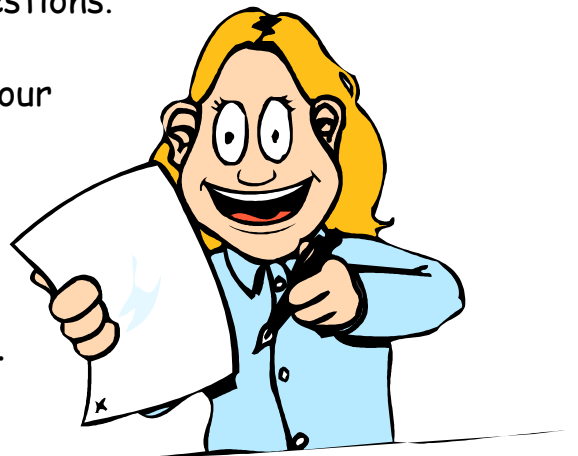
Pour réussir à lire, il fera appel à une combinaison des indices visuels (lecture globale), indices sémantiques (sens du mot), syntaxiques (structure de la phrase, ordre des mots), grapho-phonétiques (lettre, sons et syllabes) et morphologiques (les marques du pluriel, les terminaisons de verbes, mots de même famille, préfixes, suffixes). Le lecteur compétent est capable d'utiliser l'une ou l'autre de ces stratégies au bon moment. Certains ne se fient qu'à un seul de ces indices et négligent les autres. D'autres sont trop centrés sur les lettres et les sons et oublient le message.

La lecture est la tâche la plus difficile à apprendre, car il n'y a pas de zone particulière unique reliée à la lecture dans le cerveau. Il n'y a donc rien d'inné dans le processus de lecture et c'est pourquoi plus de 50% des enfants vont éprouver des difficultés au cours de leur apprentissage de la lecture, sans être dyslexique. Puisqu'on connaît déjà l'impact des difficultés en lecture sur les autres disciplines, il est important de développer le goût de la lecture et de faire de l'enseignement stratégique.



Quelques idées d'adaptation :

- Enregistrer la lecture en partie ou en entier.
- Jumeler l'élève avec un ami qui peut lire pour lui ou l'aider à lire.
- Agrandir le texte pour grossir le caractère.
- Donner le texte à l'avance pour lui permettre de se préparer.
- Fournir les questions avec le texte et choisir le nombre de questions à répondre au besoin.
- Lire et simplifier les questions.
- Utiliser les « post-it » pour aider à situer les informations.
- Permettre de répondre oralement aux questions.
- Choisir des textes que l'élève peut lire ou réduire le texte ou la tâche.
- Utiliser l'index, une règle ou un carton avec une fenêtre pour ne voir qu'un seul mot ou qu'une seule ligne à la fois.



- Cacher une partie du texte avec une feuille blanche pliée.
- Surligner les informations importantes des questions ou du texte.
- Découper le texte en parties, demander à l'élève de le remettre en ordre.
- Avoir une banque de ressources plus accessible à l'élève (site Internet, cédérom, livres, revues).
- Demander à l'élève de lire à haute voix seulement si celui-ci se porte volontaire.
- Photocopier les exercices ou le texte sur des feuilles de couleur. Le blanc peut-être éblouissant pour certains.



Quelques idées d'activités en lecture



Lecture aux élèves :

- ✓ Celle-ci hausse la motivation et le goût de la littérature jeunesse.
- ✓ Elle permet de modeler les stratégies (ex. Identification d'un mot nouveau : regarder à l'intérieur du mot, autour du mot, phrase ou cadre général de la partie du texte).
- ✓ Elle favorise la discussion au lieu de poser des questions.

Pour les élèves à risque, il est important d'avoir des livres faciles en classe et d'y associer des activités valorisantes comme faire la lecture pour les élèves plus jeunes ou enregistrer des histoires sur cassette pour les enfants de la maternelle.

La lecture en dyade :

- ✓ Jumelez deux lecteurs d'habiletés différentes.
- ✓ prévoir des périodes de 10 à 15 minutes.
- ✓ Le lecteur lit trois fois un court texte et demande de l'aide au besoin.
- ✓ Entre chaque lecture, le lecteur évalue sa lecture.
- ✓ Son partenaire complète une fiche de commentaires positifs.



Exploration de l'utilité des sous-titres :

- ✓ Retirer les sous-titres d'un texte.
- ✓ Demander aux élèves de les inventer.
- ✓ Poser des questions et demander aux élèves d'identifier où ils chercheront leur réponse.
- ✓ Lire les sous-titres.
- ✓ Demander aux élèves de prédire ce qu'ils pourront y retrouver.

Et bien sûr, les schémas de récits et les constellations...



Les stratégies que j'utilise pour la lecture d'une histoire

Avant de lire

- ✓ Je me donne une intention de lecture, pourquoi je lis, qu'est-ce que je vais découvrir?
- ✓ Je repère des indices à partir du titre, des sous-titres et des illustrations.
- ✓ Je prédis ce qui va se passer.

Pendant la lecture

- ✓ Je vois des images dans ma tête.
- ✓ J'identifie les personnages.
- ✓ Je sais ce qu'ils font.
- ✓ Je peux dire où l'histoire se passe.
- ✓ Je peux dire quand l'histoire se passe.
- ✓ Je reconnais le problème.
- ✓ Je prédis comment le problème va se résoudre.
- ✓ Je reconnais la séquence des événements.
- ✓ Je peux dire comment le problème s'est résolu.



Après la lecture

- ✓ Je peux faire un rappel, nommer les personnages, où, quand, quoi, comment.
- ✓ Je peux raconter ce qui est arrivé en respectant l'ordre chronologique des événements.
- ✓ Je peux faire une carte sémantique.
- ✓ Je peux faire une carte du caractère d'un personnage.
- ✓ Je peux réagir à l'histoire.

Les stratégies que j'utilise pour mieux lire un mot nouveau

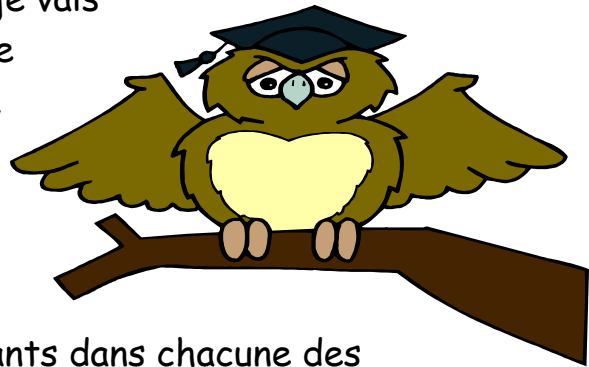
- ✓ Je m'attarde aux premières lettres pour trouver le mot.
- ✓ Je regarde les sons que je reconnais.
- ✓ Je découpe le mot en syllabes.
- ✓ Je lis le mot.
- ✓ Je vérifie s'il correspond à l'illustration.
- ✓ Je me questionne : est-ce que ce mot va bien dans la phrase?
- ✓ Si le mot lu n'a pas de sens dans la phrase, je reprends ma lecture.
- ✓ Je saute le mot et je continue à lire.
- ✓ Je relis plus lentement en faisant appel à une autre stratégie.
- ✓ Je vérifie à nouveau si le mot a du sens dans la phrase.



Les stratégies que j'utilise pour la lecture d'un texte informatif

Avant la lecture

- ✓ Je peux dire ce que je sais déjà sur le sujet.
- ✓ Je peux dire ce que j'aimerais apprendre sur le sujet.
- ✓ Je me donne une intention de lecture, pourquoi je vais lire ce texte.
- ✓ J'essaie de prévoir ce que je vais trouver dans le texte en me servant des indices (titres, sous-titres, illustrations).



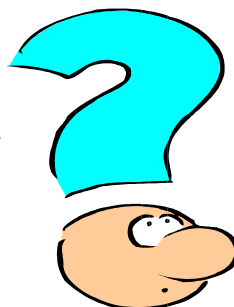
Pendant la lecture

- ✓ Je repère les mots importants dans chacune des phrases.
- ✓ J'identifie les éléments importants du texte.
- ✓ Je réfléchis, je me pose des questions pour mieux comprendre.
- ✓ J'essaie des stratégies, si je ne comprends pas : relire, regarder ce qui est avant et après, continuer à lire.
- ✓ Je consulte mes outils de référence.
- ✓ Je demande l'aide d'un ami, de mon enseignante.

Après la lecture

- ✓ Je classe mes idées à l'aide d'une carte sémantique.
- ✓ Je raconte ce que j'ai appris.
- ✓ J'identifie ce que j'aimerais apprendre la prochaine fois.

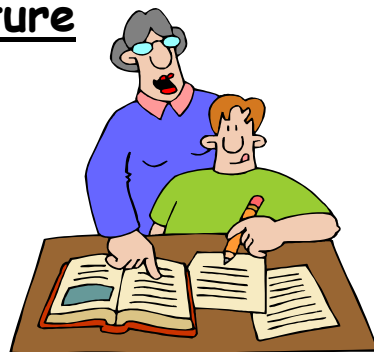
Questions pour le journal de lecture interactif



- Qu'est-ce que tu as le plus aimé dans ce livre?
- Pourquoi as-tu choisi ce livre?
- Comment as-tu trouvé l'histoire?
- As-tu aimé les illustrations?
- Quel est ton personnage favori?
- Est-ce que les personnages te semblaient réalistes? Pourquoi?
- Est-ce qu'il y a quelques chose qui t'a intrigué? Pourquoi?
- As-tu deviné la fin? Comment?
- Est-ce que tu penses que cette histoire pourrait vraiment arriver?
- As-tu déjà vécu une histoire semblable?
- As-tu appris des choses nouvelles dans ce livre?
- Y a-t-il des mots que tu n'as pas compris?
- Y a-t-il des mots que tu as aimés?
- Est-ce que l'auteur a dit quelque chose qui est particulièrement significatif pour toi?
- Finis la phrase : J'aime la façon dont l'auteur...
- Est-ce que tu recommanderais ce livre à quelqu'un d'autre? Pourquoi?

Différencier les projets d'écriture

- J'ai su que quelque chose allait mal quand j'ai entendu ce bruit...
- Quand j'étais bébé...
- Une personne intéressante que je connais...
- Le jour où je me suis transformé en (animal)...
- Mon animal préféré...
- Mon émission de télévision préférée est... parce que...
- Le personnage de la télévision que j'aimerais être...
- Mon film favori...
- Mon athlète favori...
- Mon voyage à bord d'un vaisseau spatial...
- Si je pouvais être quelqu'un d'autre, j'aimerais être...
- Mon meilleur ami est...parce que...
- Passer un jour avec mon groupe favori...
- Si je pouvais changer quelque chose, je changerais...
- Ce que je cherche chez un ami...
- Commencer les phrases et demander de les terminer :
ex. Mon animal préféré est... parce que ...
- Résumer une histoire en faisant des dessins.
- Avoir recours à des images comme soutiens visuels pour diminuer la quantité d'informations à écrire.
- Présenter un petit texte et demander de changer soit les noms, les verbes ou les adjectifs dans les phrases.
- Demander à un autre élève d'écrire l'histoire racontée par un pair.



Source : Inspiré de Saint-Laurent, Lise, Enseigner aux élèves à risque et en difficulté au primaire, 2002

Activités d'écriture significantes ayant des retombées fonctionnelles

- Décrire une réalité : personne, animal, objet.
- Écrire un message à une amie, une enseignante ou ses parents.
- Écrire une carte de souhaits, une invitation, un remerciement, un message publicitaire.
- Écrire la liste des articles nécessaires à un projet.
- Écrire une liste d'épicerie équilibrée contenant les 4 groupes alimentaires (avec une circulaire).
- À partir de mots et d'un air connu, composer une chanson.
- Rédiger un court message, pour un destinataire réel (ex. un message pour maman...).
- Formuler par écrit un besoin, une peine, un événement heureux.




Activités de lecture significantes ayant des retombées fonctionnelles

- Lire l'horaire de télévision.
- Lire l'horaire des spectacles.
- Lire la description des films.
- Lire des menus de restaurants.
- Lire à un ou des élèves plus jeunes.
- Enregistrer une lecture sur cassette pour des élèves de la maternelle.



Pendant la dictée...

- L'élève a devant lui la liste des mots, il doit reconnaître le mot et l'écrire au bon endroit.
 - L'élève écrit les mots en suivant l'ordre alphabétique.
 - Lui donner une dictée trouée, l'élève écrit seulement les mots demandés.
 - Les mots d'une phrase sont mélangés, l'élève doit les replacer en ordre.
 - L'élève doit changer le mot souligné pour un autre. Ex. La banane est jaune. (bonne)
 - À partir d'un court texte, replacer les 5 ou 10 mots au bon endroit.
 - Fournir des indices (petits traits) pour connaître le nombre de lettres à écrire dans un mot. Si le son contient plus d'une lettre, faire des petits traits verticaux sous le trait horizontal du son.. Si la lettre est muette, faire un trait oblique sur le tiret.
- 



Ex.

| | | | |
|---|---|---|-----|
| B | a | t | eau |
| - | - | - | - |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| | | | |
|---|---|---|----|
| I | a | p | in |
| - | - | - | - |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

En vue d'assurer la participation de tous les élèves de façon à ce que chacun soit reconnu et apprécié au sein de la classe, voici quelques exemples d'adaptation pour des élèves intégrés présentant des retards plus importants.

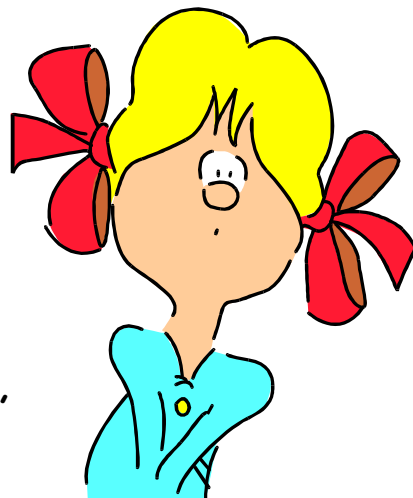
L'élève travaille sur le même sujet, mais la tâche et les exigences sont modifiées.

Activité : écriture

Compétence : se présenter

Niveau : fin 1^{er} cycle, début 2^{ème} cycle

Suite à une mise en situation, les élèves ont relevé certains mots facilitant leurs présentations : **nom, fille / garçon, année, sœurs/frères, amis, cheveux, yeux, maison, rue, autobus, école.**



Chaque élève doit rédiger un paragraphe pour se faire connaître ; l'adaptation pour cette activité est la suivante :

On a remis à Nathalie un paragraphe qui la décrit avec des phrases incomplètes. On lui demande de remplir les espaces libres du texte au moyen de la liste de mots qu'on lui a fournis.

- **Pour développer l'écoute et encourager la participation de Nicolas** qui dérange ou qui se laisse facilement distraire pendant la lecture, on a photocopié les images du livre et on lui demande de venir les placer sur le tableau en suivant les séquences de l'histoire. Les images sont numérotées ; on peut faire sonner une cloche pour indiquer le moment opportun.
- **Pendant l'écoute d'un récit**, on demande à Stéphanie de comparer les personnages du texte à des personnes qu'elle connaît. On lui demande de nommer le personnage qu'elle préfère et celui qu'elle aime le moins. On peut aussi lui demander de mimer les événements de l'histoire.
- **Claude a enregistré des sons et de la musique** pouvant illustrer certains moments du récit.
- **Pendant l'étude d'un récit**, on demande à Christine de trouver des illustrations, de faire un collage de vêtements qui vont bien avec le ou les personnages.
- **Pendant un travail en projet** qui a pour but de faire connaître la vie de d'autres cultures, Simon crée une affiche en collant des pièces de monnaie du pays dont il est question.
- **Pendant les mathématiques**, Sara peut vérifier à la calculatrice les résultats d'opérations d'un autre élève.



- **Pendant que les élèves effectuent des opérations**, Michel relie tous les 2 avec une ligne bleue et tous les 3 avec une ligne rouge.

- **Pendant la lecture à haute voix** d'une expérience à réaliser, Julie peut repérer et écrire le matériel nécessaire pour réaliser l'expérience. Elle peut aussi servir d'assistante lors d'une expérience, effectuer une ou plusieurs tâches associées à la réalisation de l'expérience.



- **Pendant que les élèves travaillent** une compréhension de texte, Justin travaille avec un texte illustré où on lui demande d'encercler les objets décrits dans le texte ex. Le verre est sur la table, les bottes sont près de la porte.
- **Pendant une compréhension de texte** ou toute activité de lecture que Michel ne peut lire, on peut lui demander de trouver et d'encercler dans le texte les lettres qu'il retrouve dans son nom.



Difficultés en mathématiques

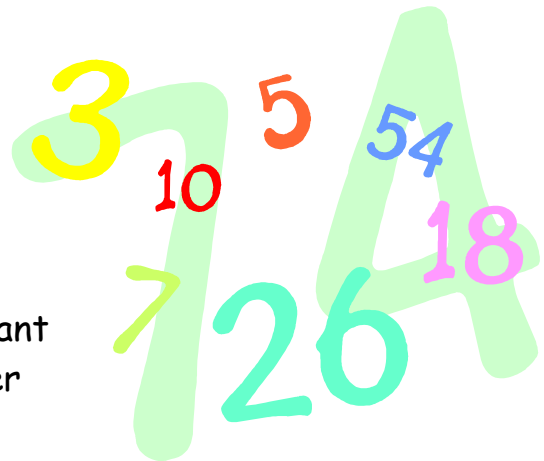
Manifestations scolaires

- L'élève ne sait pas par où commencer.
- Résout les problèmes de façon impulsive.
- Difficulté à mémoriser les tables.
- Difficulté à reconnaître les éléments importants dans un problème.
- Difficulté à savoir ce qu'il cherche.
- Difficulté à planifier la résolution de son problème.
- En situation d'évaluation, perd confiance en lui.

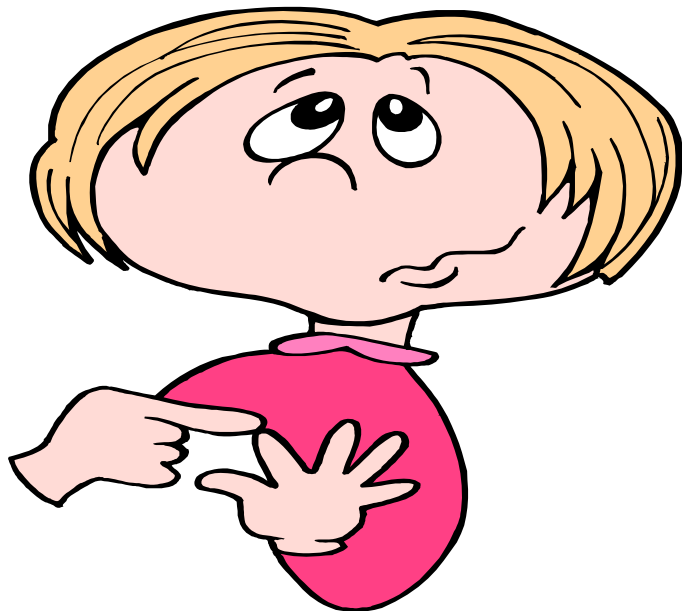
Moyens d'adaptation

Le matériel et les mesures pédagogiques

- ❖ Fournir un plan pour la résolution des problèmes.
- ❖ Surligner les mots importants du problème.
- ❖ Guider pour suivre la démarche de résolution de problème.
- ❖ Demander de reformuler le problème dans ses propres mots.
- ❖ Demander de se raconter une histoire ou de dessiner le problème.
- ❖ Utiliser du matériel concret pour permettre la manipulation.
- ❖ Utiliser du papier quadrillé pour faciliter l'organisation.
- ❖ Tracer des colonnes pour bien situer les nombres avec leur valeur de position.
- ❖ Procurer des fiches décrivant la procédure pour effectuer chacune des opérations.



- ❖ Permettre d'utiliser la calculatrice s'il n'arrive pas à retenir ses tables.
- ❖ Réduire le nombre de problèmes à résoudre.
- ❖ S'assurer que l'élève comprend à quoi sert le concept enseigné.
- ❖ Demander l'aide d'un pair ou d'un bénévole.
- ❖ Enregistrer les problèmes sur cassette pour l'élève qui a de la difficulté à lire.



Les stratégies que j'utilise pour la résolution de mes problèmes

1 - Comprendre le problème

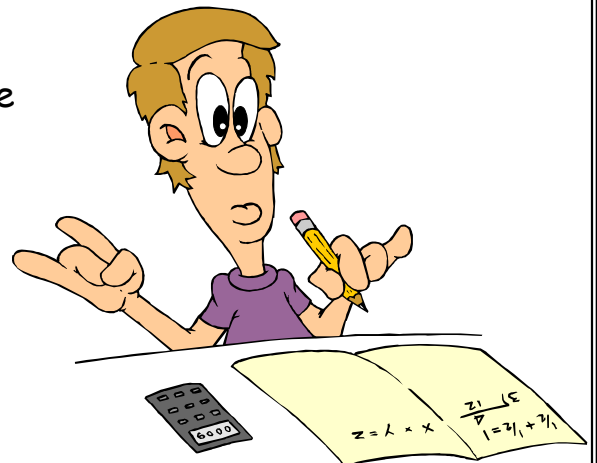
- ✓ Je lis mon problème deux fois.
- ✓ Je surligne les éléments importants.
- ✓ Je barre les éléments inutiles.
- ✓ Je souligne la question.

2 - Concevoir un plan

- ✓ Je cherche comment résoudre mon problème (je me raconte l'histoire).
- ✓ Je me fais un plan dans ma tête.
- ✓ J'illustre mon problème en faisant un dessin.

3 - Exécuter un plan

- ✓ J'écris ou je surligne ce que je cherche.
- ✓ J'écris une opération.
- ✓ Je fais mes calculs.
- ✓ J'écris ma réponse.



4 - Réviser la démarche

- ✓ Je relis mon problème.
- ✓ Je vérifie chacune des étapes.

Canevas, schémas, tableaux

OUTILS D'ADAPTATION
MATÉRIEL REPRODUCTIBLE



Tableaux et canevas pour les situations de lecture



Carnet de lecture



Nom : _____

Date : _____

Titre : _____

Auteur : _____

Dans ce livre, il y a un personnage et des événements qui ressemblent à ma vie. Voici comment...

| |
|--|
| |
|--|

| |
|--|
| |
| |
| |
| |

Judith Girard, Julie René de Cotret, C.s. Riverside 2003

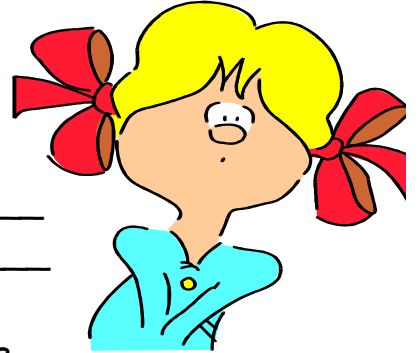
Carnet de lecture

Nom : _____

Date : _____

Titre : _____

Auteur : _____



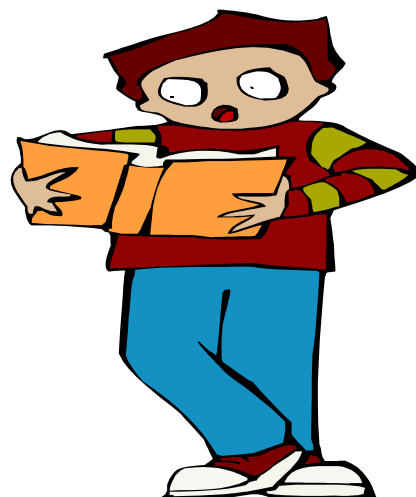
Voici ce que l'auteur a fait de spécial pour me faire
aimer l'histoire...

| |
|--|
| |
|--|

| |
|--|
| |
| |
| |
| |

Judith Girard, Julie René de Cotret, C.s. Riverside 2003

Carnet de lecture Partie spéciale



Nom : _____

Date : _____

Titre : _____

Auteur : _____

| |
|--|
| |
|--|

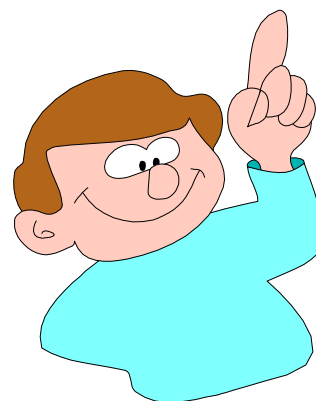
Dans ce livre, j'ai aimé lorsque _____

| |
|--|
| |
| |
| |

Parce que : _____

| |
|--|
| |
| |
| |

Carnet de lecture Partie spéciale



Nom : _____ Date : _____

Titre : _____

Auteur : _____

Dans ce livre, j'ai aimé lorsque _____

Parce que : _____

Carnet de lecture

Le personnage

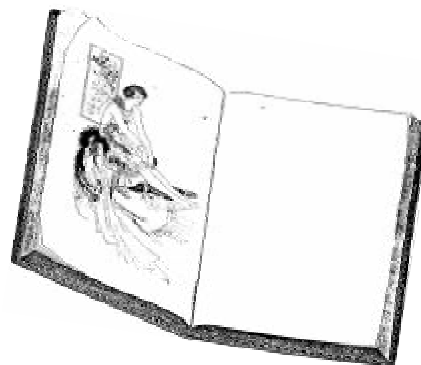
- Quel est ton personnage préféré?
- Décris-le.
- À quoi ressemble-t-il? (yeux, cheveux, nez)
- Quels sont ses vêtements préférés?
- Quel est son problème?
- Prédis comment il va régler son problème.
- Ce qu'il fait, ce qu'il dit, ce qu'il pense.
- Ce qui le rend intéressant.
- Ses qualités, ses défauts.
- Comment il s'entend avec les autres?
- Ses amis, ses ennemis, pourquoi?
- Comment est-il? (triste, heureux, fort, faible, en colère)
- Compare les personnages entre eux.
- Compare un personnage d'un livre avec un personnage d'un autre livre.
- Invente un nouveau personnage qui pourrait aller dans l'histoire.



Carnet de lecture

Nom : _____

Date : _____



Titre du livre : _____

Auteur : _____

Expérience : Ce livre me rappelle quelque chose...

Réaction : J'ai aimé ce livre parce que...

Qu'aurais-tu fait à la place de l'auteur?

Carnet de lecture

Le temps et le lieu

- Comment l'auteur décrit-il le lieu? (à partir des descriptions, illustrations, lieu où se déroule l'action).
- Y a-t-il des couleurs, des odeurs ou des bruits?
- Est-ce que l'endroit est important dans l'histoire?
- Et si l'histoire se déroulait dans un autre lieu?
- Dans quel ordre se déroulent les événements?
- Y a-t-il quelque chose de spécial dans l'ordre des événements?



Carnet de lecture

Mes réactions

- Je pense que...
- Je me demande si...
- Je prédis que...
- J'ai remarqué que...
- J'admire...
- Je n'aime pas...
- Je ne comprends pas...
- Je comprends pourquoi maintenant/qui/que...
- Cette partie de l'histoire me rappelle...
- Je me sens...
- Ce personnage est...
- À cause de ce personnage, je me sens...
- Ce chapitre est...
- Je n'avais jamais pensé que...
- J'ai été surpris par...
- J'aimerais poser la question suivante à l'auteur...
- J'aimerais savoir pourquoi l'auteur a écrit ce livre...
- Ce que j'ai aimé de l'histoire.
- Je changerais... ce que j'aurais fait autrement...
- Ma partie préférée est...
- J'aurais préféré que l'histoire se termine ainsi...



Source : Giasson, Jocelyne, Les textes littéraires à l'école, 2000
Saint-Laurent, Lise, Enseigner aux élèves à risque et en difficulté au primaire, 2002

Nom : _____ Date : _____

Titre : _____

Auteur : _____

En lisant ce livre j'ai trouvé...

Des mots fous, intrigants :

Des expressions
spéciales :



Des mots que
j'aimerais employer
dans mes textes :

J'explique mes choix.

Nom : _____ Date : _____

Fiche pour la lecture en dyade¹



Comment était la lecture de mon partenaire?

| | 1 | 2 | 3 |
|---------------------------------|---|---|---|
| Il a lu plus couramment. | | | |
| Il a su plus de mots. | | | |
| Il a lu avec plus d'expression. | | | |

¹ Tiré du livre : Enseigner aux élèves à risque et en difficulté au primaire, Lise St-Laurent 2002, édition Gaétan Morin.

Nom : _____ Date : _____

Je dessine les différentes parties d'une histoire

Titre : _____

Auteur : _____

Début

Milieu

Milieu

Fin

Nom : _____

Date : _____

Fiche de lecture

Titre du livre : _____

Nom de l'auteur : _____



Dans ce livre on raconte (où, quand, qui)

Voici ce qui arrive

Voici ce que les personnages font

La solution qu'ils ont trouvé à leur problème

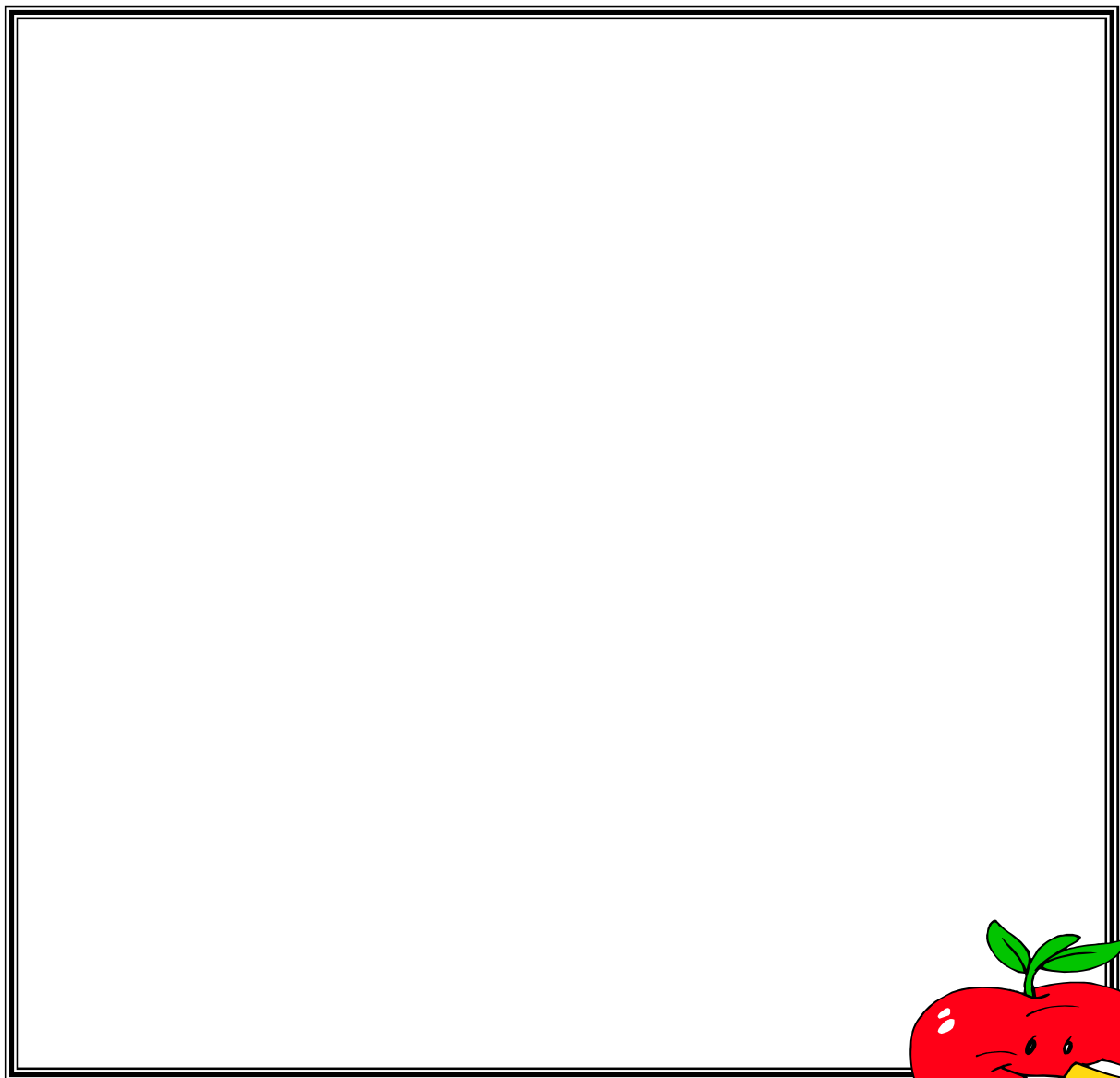
Voici comment l'histoire se termine

Nom : _____ Date : _____

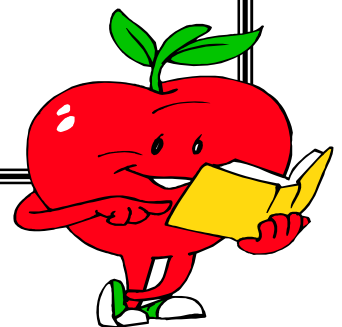
Je dessine l'histoire

Le titre : _____

Auteur : _____



Judith Girard, Julie René de Cotret, C.s. Riverside, 2003

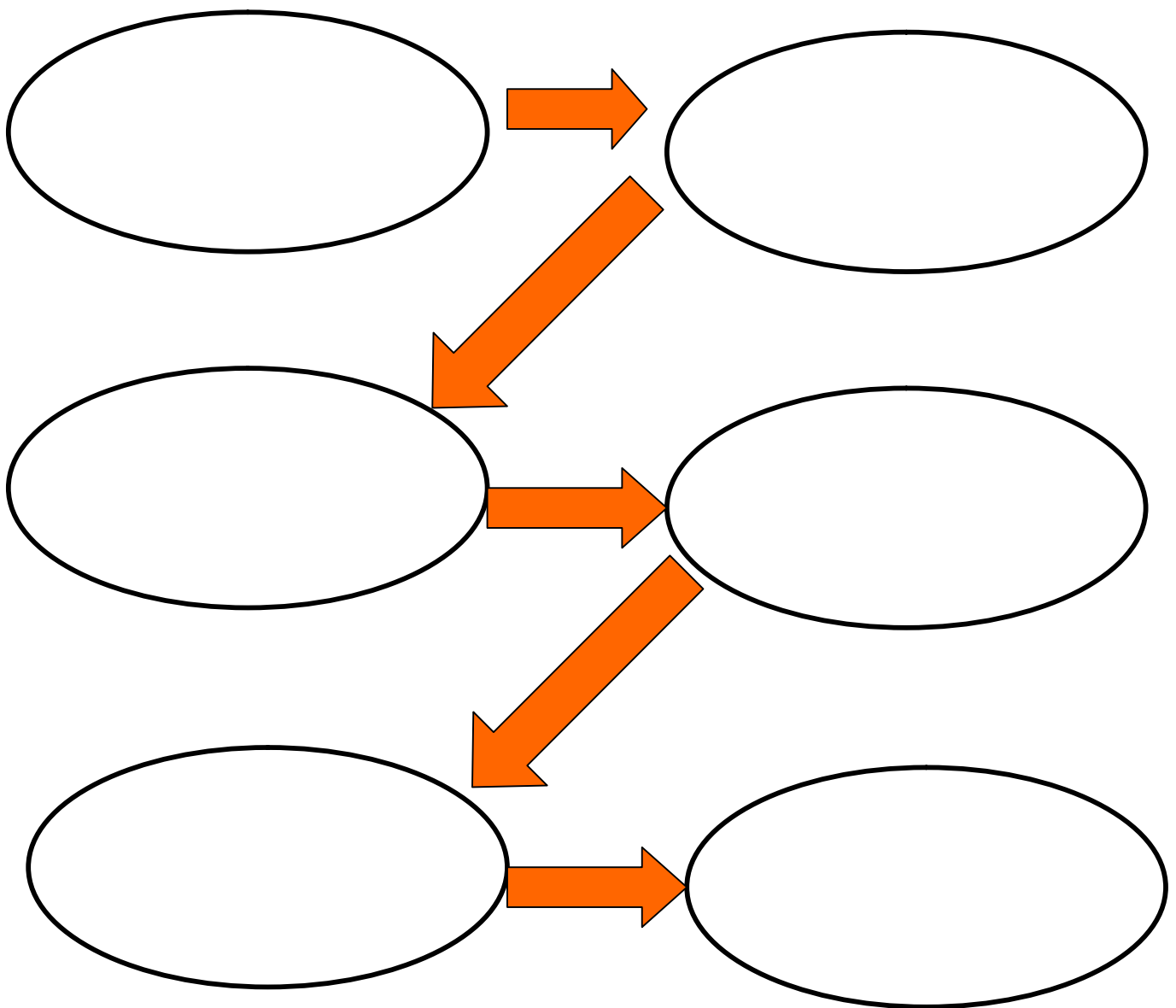


Nom : _____ Date : _____

Titre : _____

Auteur : _____

Déroulement de l'histoire



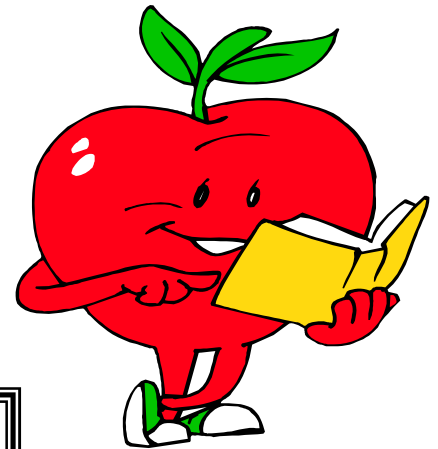
Nom : _____

Date : _____

Le plan du conte que j'ai lu

Titre : _____

Auteur : _____



Le lieu

Où se passe l'histoire?

Le temps

Quand se déroule l'histoire?

Le début du conte

Que se passe-t-il au début de l'histoire? Que fait le personnage principal ?



L'action - Le problème du personnage principal

Quel est le problème du personnage principal ? Que lui arrive-t-il ?
Qu'est-ce qui cause ce problème ?

La fin de l'histoire

Comment le personnage principal règle-t-il son problème ? Qui est
venu l'aider ?



Judith Girard, Julie René de Cotret, C.s. Riverside

Nom : _____
Date : _____



Fiche de lecture

Titre du livre : _____

Nom de l'auteur : _____

Dans ce livre on raconte

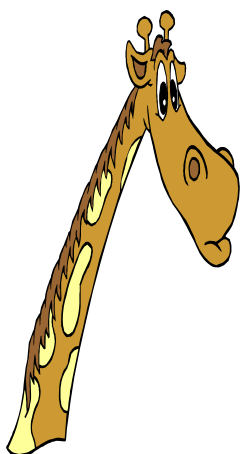


Réponds aux
questions: Où?
Quand? Qui ?

Voici ce qui arrive

Voici ce que les personnages font

Voici la solution qu'ils ont trouvée à leur problème



Voici comment se termine l'histoire

Julie René de Cotret, Judith Girard, C.s. Riverside 2003

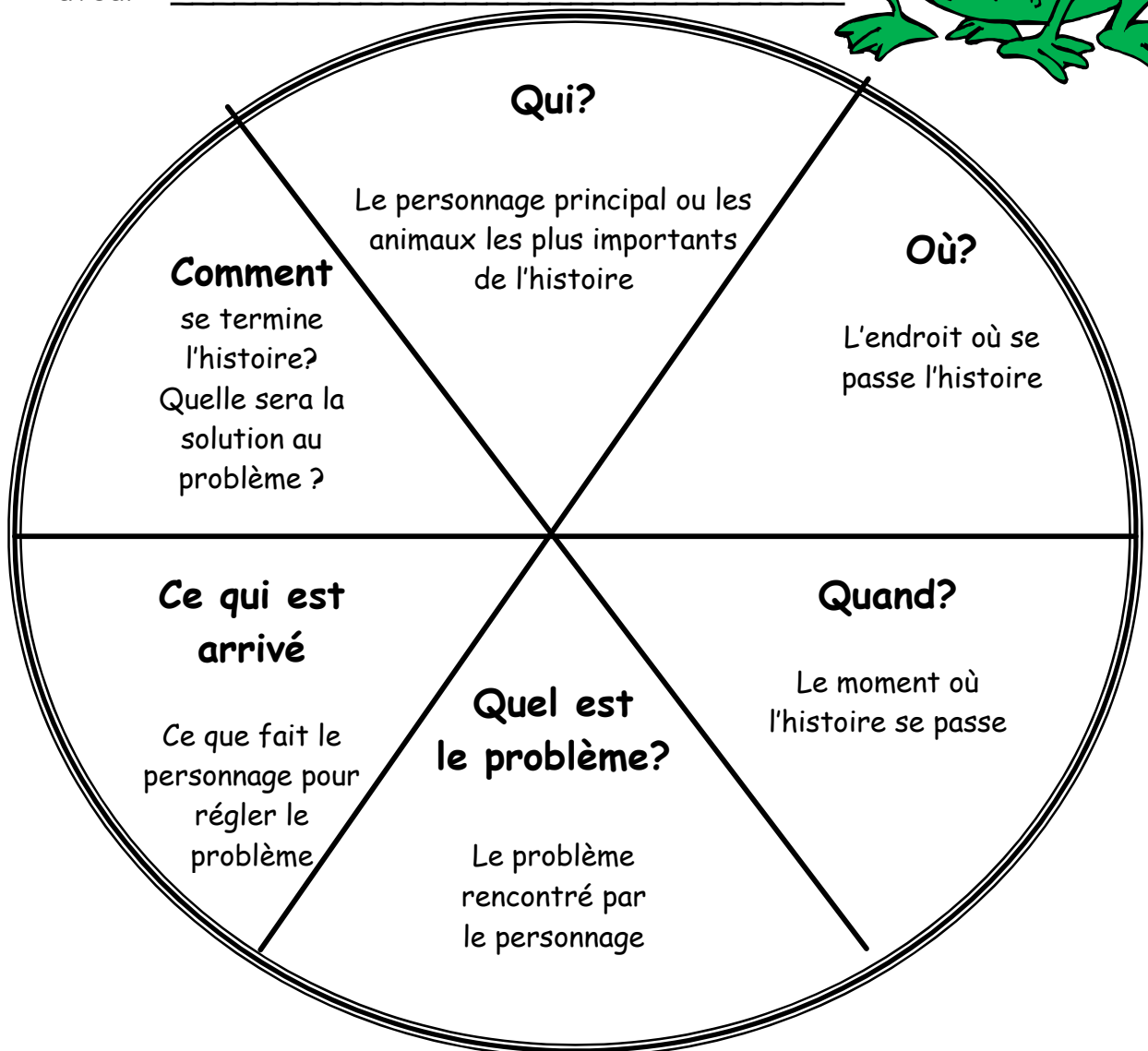
Nom : _____

Date : _____

La roue des questions lors d'une lecture

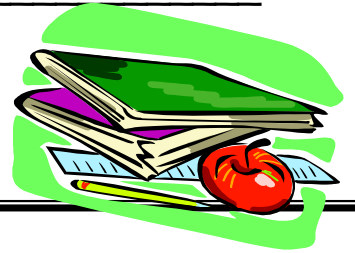
Titre : _____

Auteur : _____



Nom : _____ Date : _____

Le résumé de livre



Quel est le titre du livre? _____

Qui est l'auteur? _____

Ce livre parle de : _____

Le personnage principal est : _____

Il fait : _____

L'histoire débute comme ceci : _____

Il arrive le problème suivant au personnage principal : _____

Quelle sera la solution au problème du personnage : _____

Nom : _____

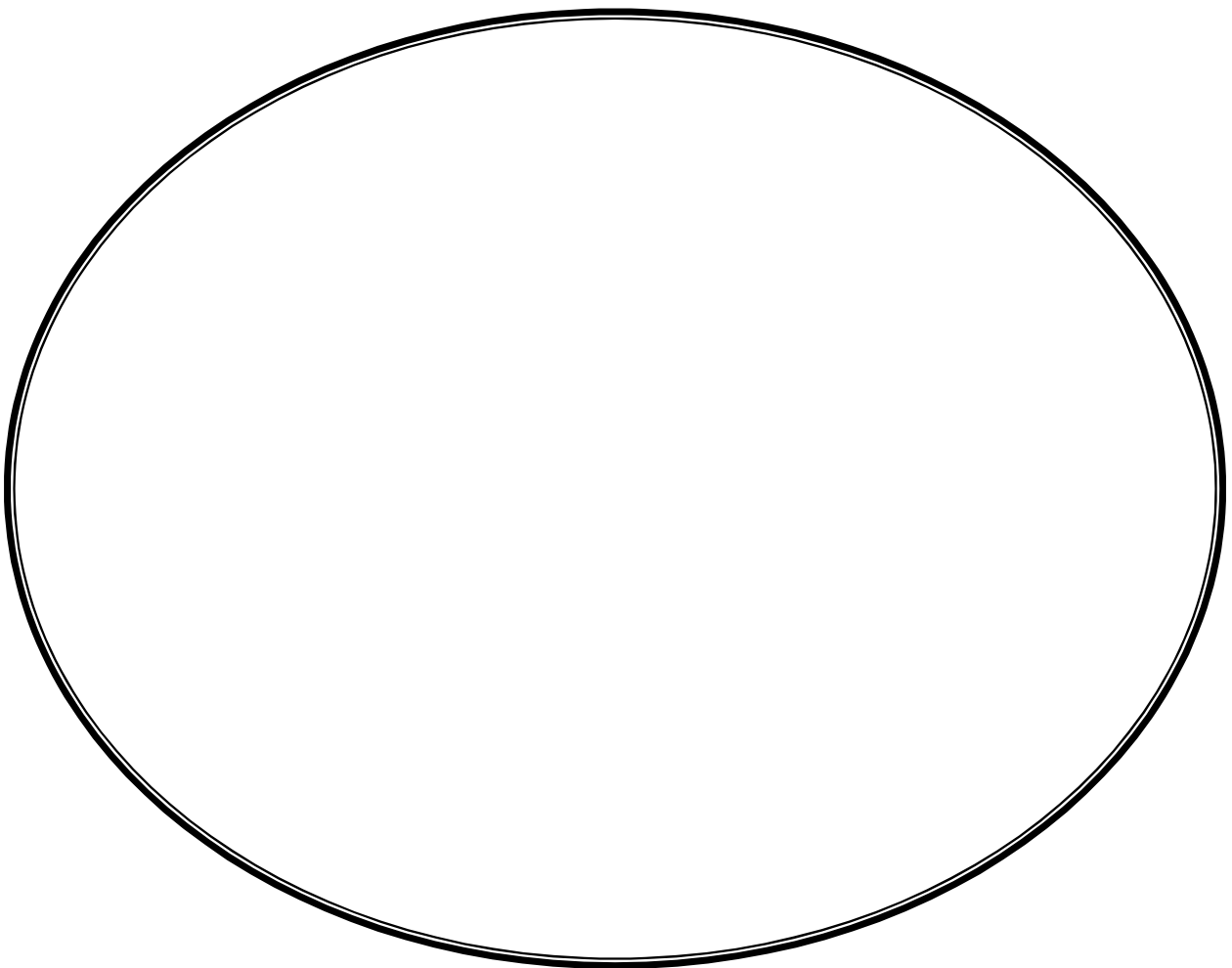
Date : _____

**Je fais le dessin d'une chose que
j'ai trouvé très intéressante lors
d'une lecture.**



Titre du livre : _____

Auteur : _____²



² Tiré du livre : **Le portfolio**, Roger Farr et Bruce Tone, éditions de la Chenelière

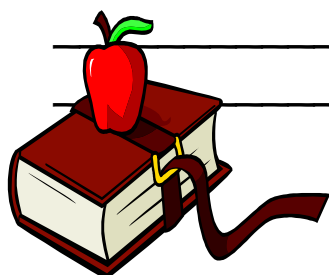
Nom : _____ Date : _____

J'ai lu...



Titre de l'histoire : _____

Auteur : _____



Nom : _____

Date : _____



Je dessine les différentes parties de mon histoire

Titre : _____

Début

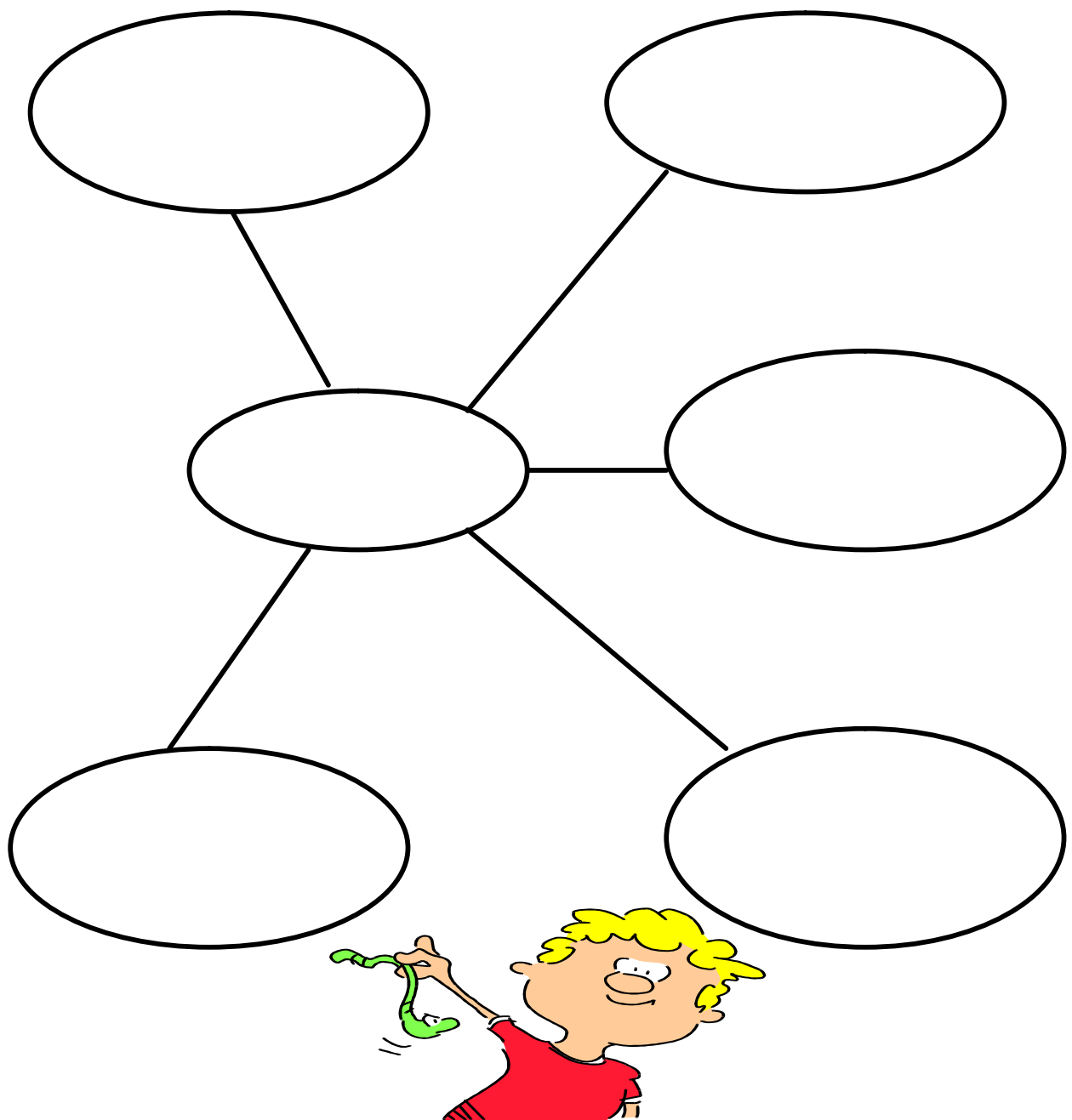
Milieu

Milieu

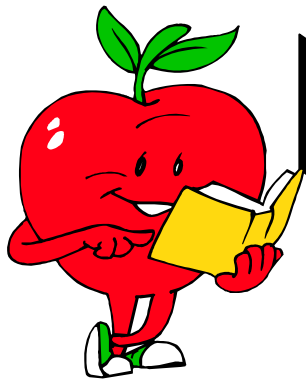
Fin

Nom : _____ Date : _____

Constellation du personnage



Nom : _____ Date : _____



Mon journal de lecture

Titre : _____

Auteur : _____

| |
|--|
| |
|--|

| |
|--|
| |
| |
| |
| |
| |
| |

Nom : _____

Date : _____

Titre : _____

Auteur : _____

Ce que je dois trouver en lisant un texte

De quoi parle-t-on?

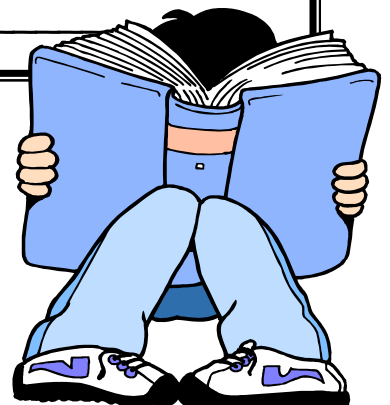
Où?

Quand?

Qui?

Quoi?

Adaptation de : Ellis (91)



Nom : _____

Date : _____

Carte sémantique du récit



Les personnages du récit sont :

Qui ?

- _____
- _____
- _____
- _____

L'action se
passe... **Où ?**

Le problème de
cette histoire est...
Quoi ?

Le titre du récit est :

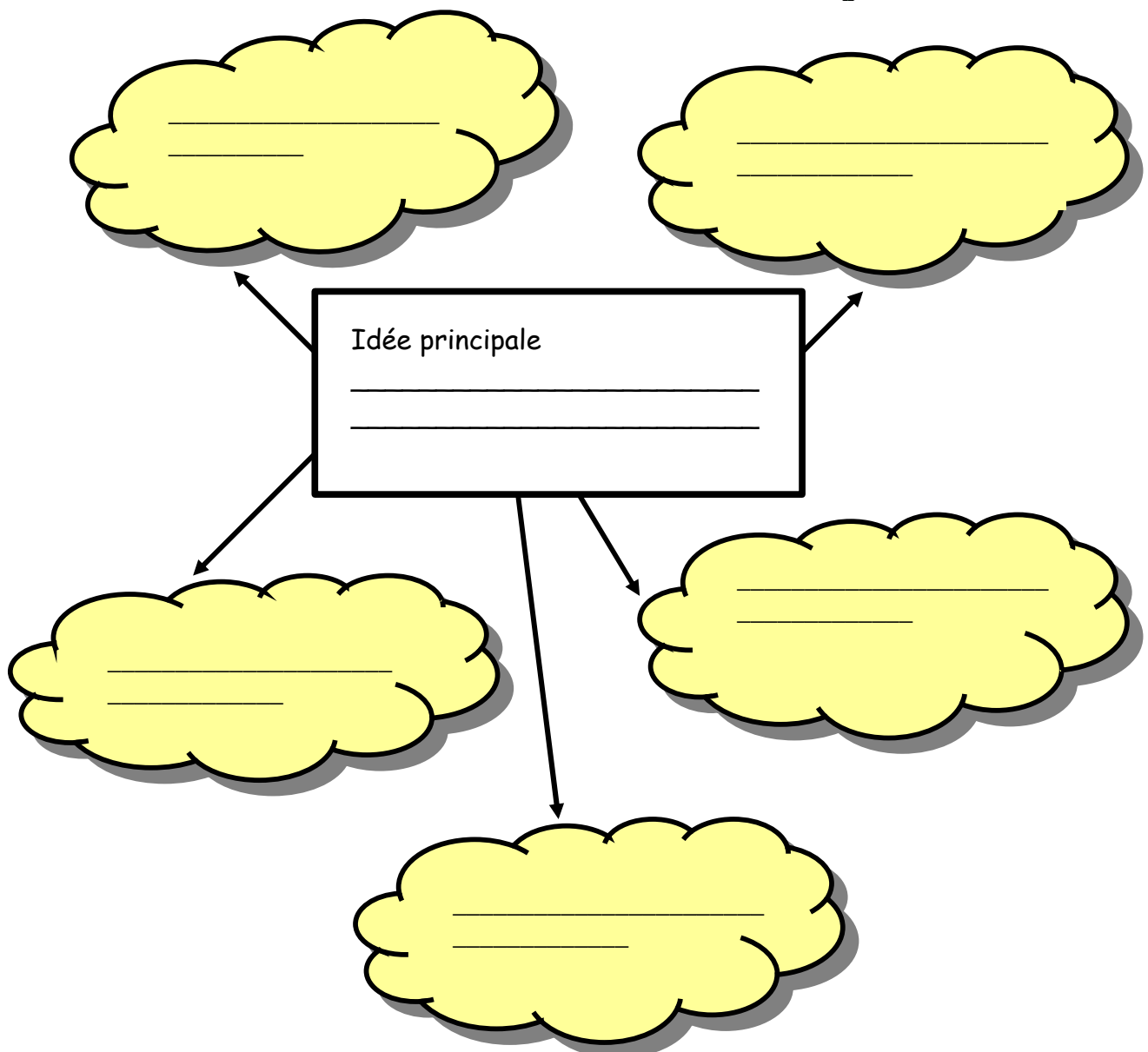
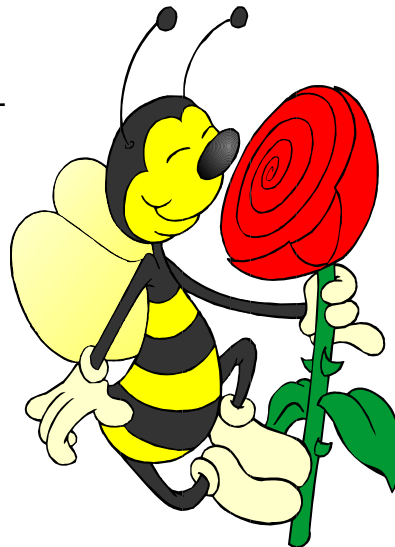
Le problème se règle ainsi...

Comment ?

Nom : _____

Date : _____

Je lis bien...



Nom : _____ Date : _____

Résumé de livre



Titre : _____

Auteur : _____

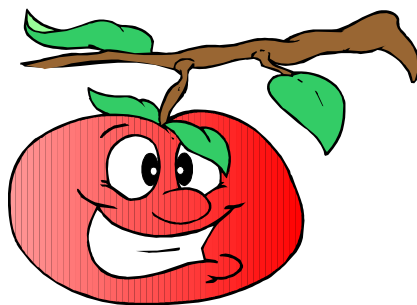
Dans ce livre, on raconte (où, quand, personnages)

Le problème du personnage principal est _____

Voici des actions ou événements que le personnage principal va vivre pour résoudre son problème_____

Voici la solution au problème_____

Voici la fin de l'histoire_____



Tableaux et canevas *pour les situations d'écriture*



Nom : _____

Date : _____

Titre : _____

Auteur : _____

Le canevas du personnage principal

Il se nomme : _____

Il ressemble à : _____

*Dans l'histoire, il fait, il dit,
il pense :* _____

*La partie qui m'a le plus intéressé c'est
quand :* _____

Ce que j'ai aimé de ce personnage : _____

Nom : _____ Date : _____

3

La constellation du héros



| Description physique | Héros | Buts |
|----------------------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

| Émotions | Qualités et défauts | Amis ou ennemis |
|----------|---------------------|-----------------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

³ Tiré de : Chenelière/McGraw-Hill



⁴Nom : _____

Date : _____

Carte sémantique du récit

Les personnages de mon histoire sont :

Qui ?

- _____
- _____
- _____
- _____

L'histoire se
passe...Où?

Le problème de
cette histoire est...
Quoi ?

Le titre de mon
histoire est :

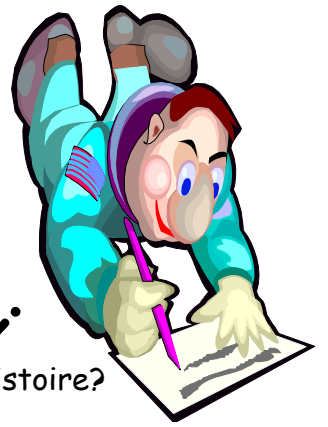
Le problème sera réglé ainsi...
Comment ?

⁴ Tiré du livre : Lire et écrire en première année et pour le reste de sa vie, Yves Nadon
édition de la Chenelière/McGraw-Hill

Nom : _____

Date : _____

Le personnage que j'ai choisi,



Comment est le personnage?

Que fait-il dans l'histoire?

Nom du personnage

Quel est son problème?

Comment arrive-t-il à s'en sortir?

Nom: _____

la carte du récit

Au début

1. Le lieu, où se passe l'histoire?

2. Le temps, quand se passe l'action ?

3. Les personnages et leur caractère :

4. Qu'est-ce qui se passe au début ?

Ensuite

5. Problème rencontré :

6. Solutions pour régler le problème :

À la fin

7. Comment se termine l'histoire?

Les résultats : _____

D

Le texte informatif



Introduction

J'annonce mon sujet en composant une phrase

Développement

Je fournis des renseignements en respectant un ordre logique.

Premièrement, _____

Ensuite, _____

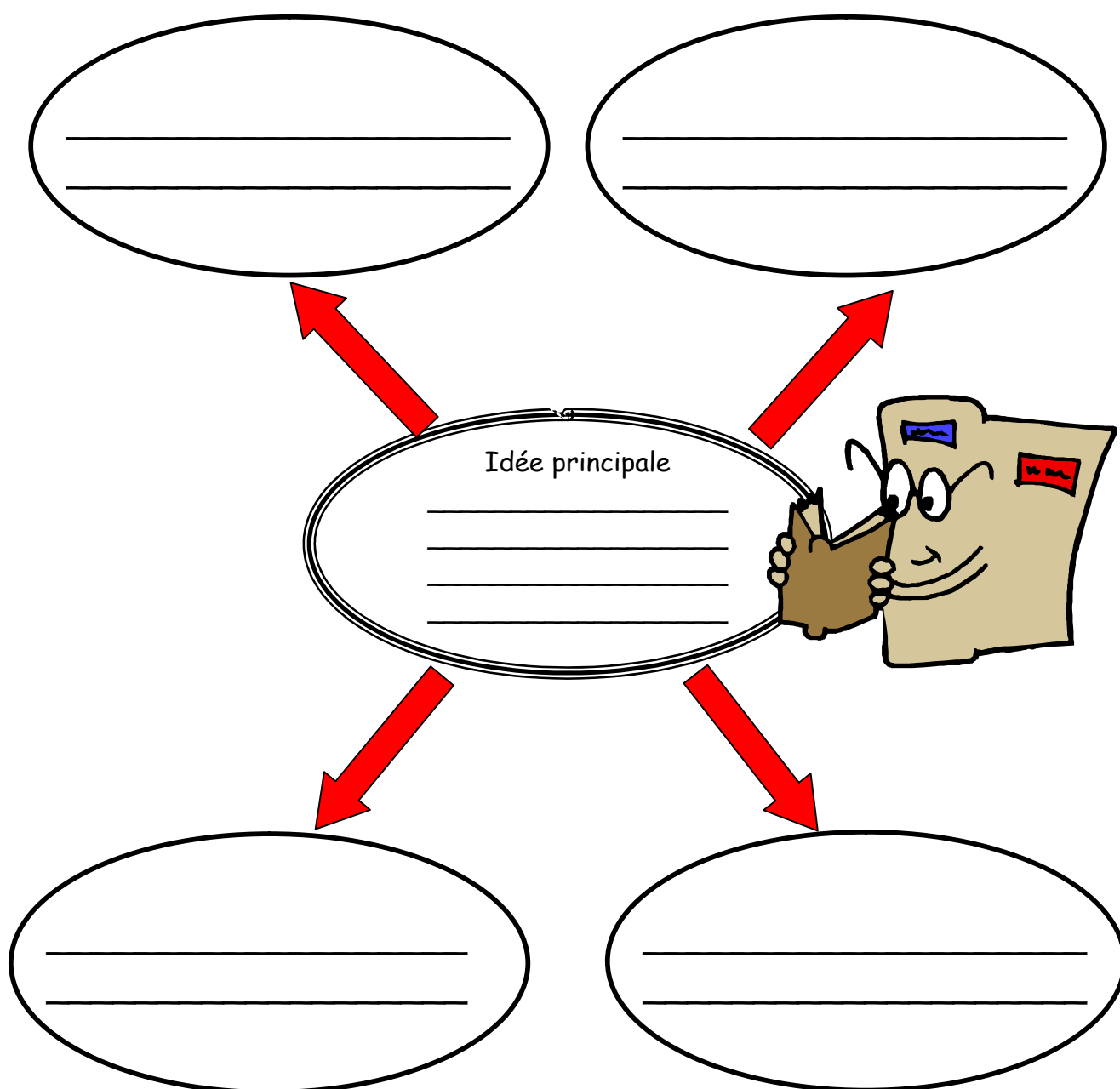
De plus, _____

Conclusion

Je résume le texte et je fais quelques suggestions.

Nom : _____ Date : _____

Constellation pour texte informatif



Nom: _____

Date: _____

Constellation pour un texte informatif

Qui?
Les personnages

Où?
Le lieu

L'idée
Principale
Quoi?



Les
causes?

Les
solutions

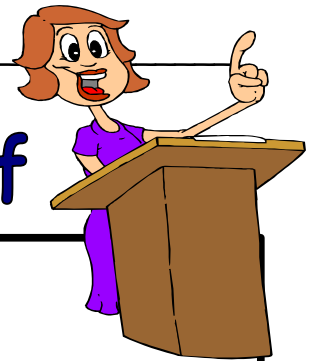
Comment?

Nom : _____

Date : _____

5

Texte argumentatif



Introduction

Je présente le sujet. Je veux convaincre le lecteur de...

Développement

Je fournis des arguments pour convaincre

1^{er} argument : _____

2^e argument : _____

3^e argument : _____

Conclusion

Je résume mon opinion.

⁵ Tiré du Guide d'intervention pédagogique en production de textes, Université Laval, vol.3 no.1, 1996

Nom : _____ Date : _____

6

Texte incitatif



Introduction

Je présente le sujet. J'encourage le lecteur à... (recette, excursion...)

Développement

Je nomme ce qui est nécessaire (objets, vêtements, ingrédients...)

Mode d'emploi, comment je vais faire...

Conclusion

Je suggère une idée pour le bon déroulement de l'activité.

⁶ Tiré du Guide d'intervention pédagogique en production de textes, Université Laval, vol.3 no.1, 1996

Nom : _____ Date : _____

Texte expressif⁷



Introduction

Je présente mon sujet, un souvenir ou un événement

Développement

J'exprime mes sentiments, je les explique, je les précise en respectant un ordre chronologique

Conclusion

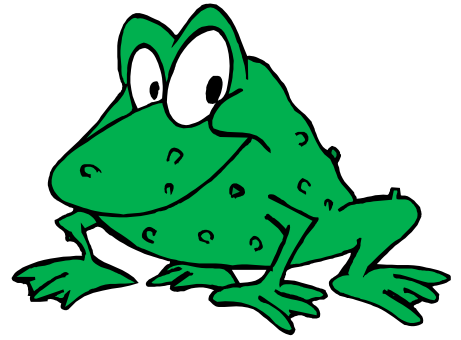
Je résume ce que je pense et la façon dont je me sens maintenant.



Modèle inspiré de : Guide d'intervention pédagogique en production de textes. Louise Carrier, Crîres 1996

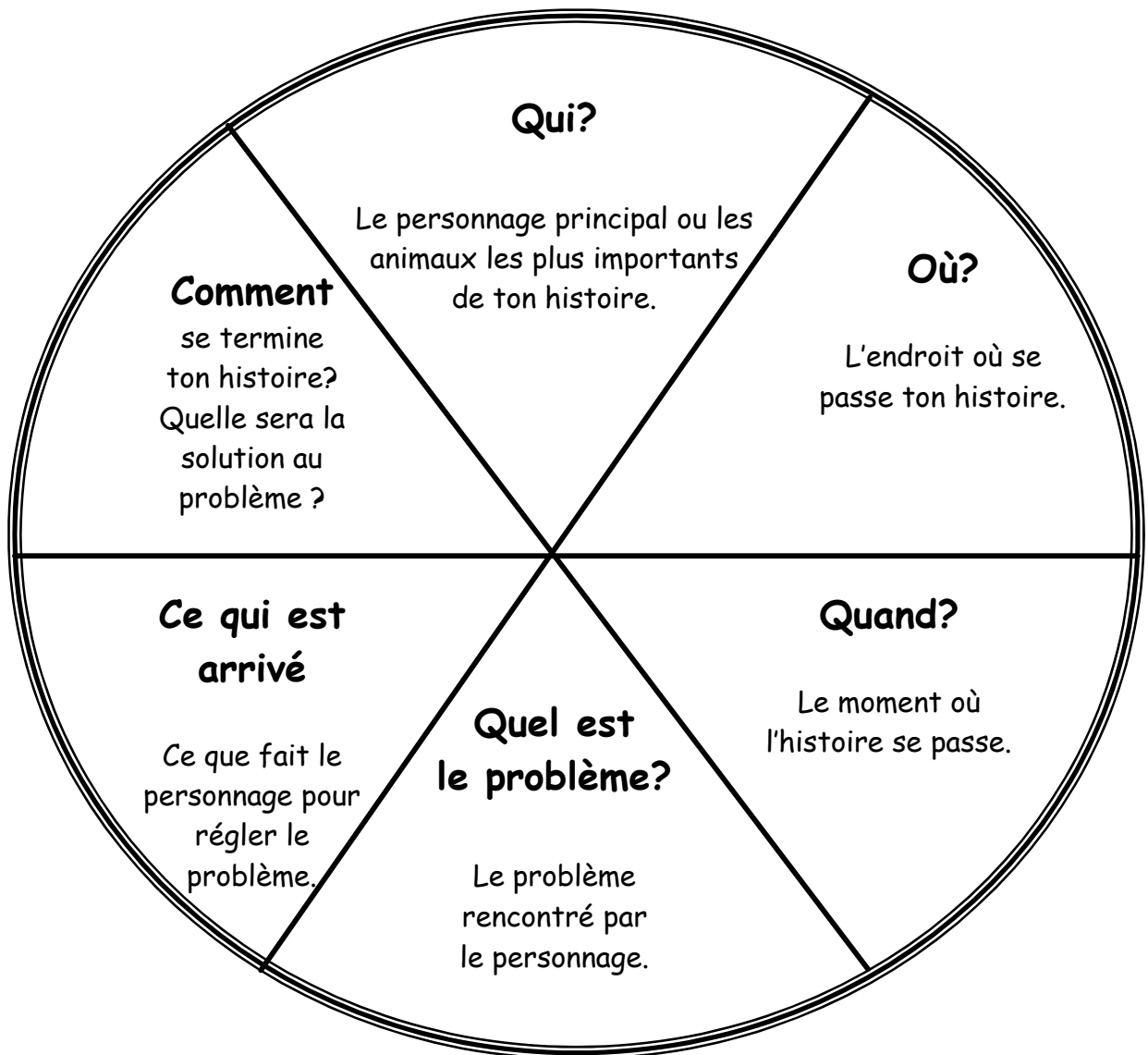
Nom : _____

Date : _____



La roue des questions

Titre : _____



Nom : _____

Date : _____

La ronde des idées

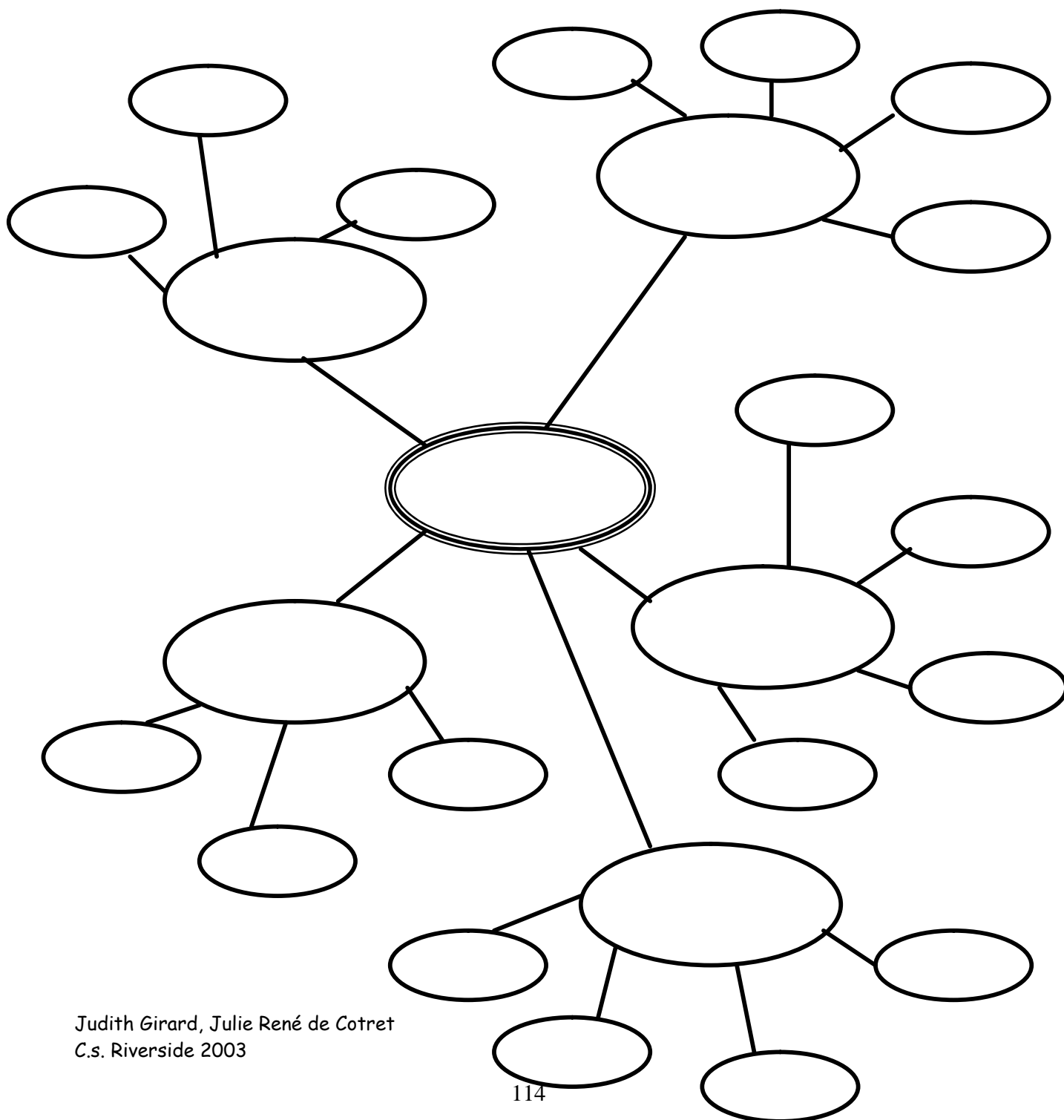


| |
|-------|
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |

Nom : _____

Date : _____

Constellation

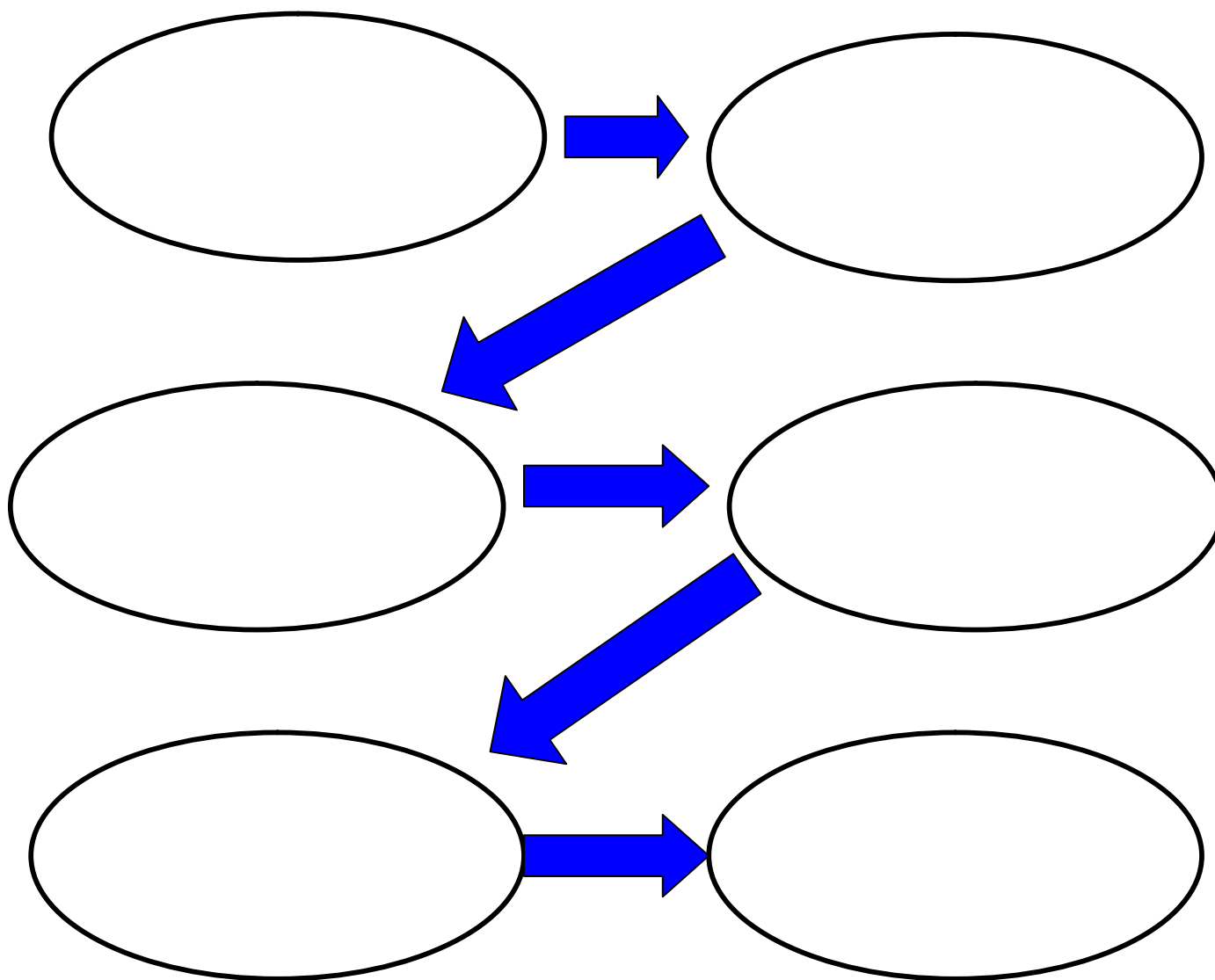


Nom : _____ Date : _____

Déroulement de l'histoire

Dessine les parties de ton histoire

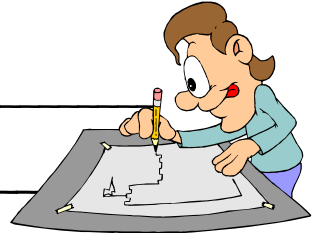
Titre : _____



Nom : _____

Date : _____

Titre : _____



Compose une histoire

Il était une fois, _____

Un beau matin, _____

Soudain, _____

Heureusement, _____

Finalement, _____

Nom : _____

Date : _____

schéma du récit



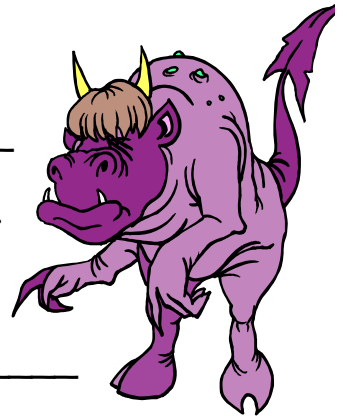
Titre : _____

Il était une fois _____

_____ qui aimait _____

Un jour, il rencontra _____

qui lui _____.



Soudain, un méchant arriva _____

_____.

Ensuite, il _____

Son problème était réglé lorsque _____

Finalement, _____

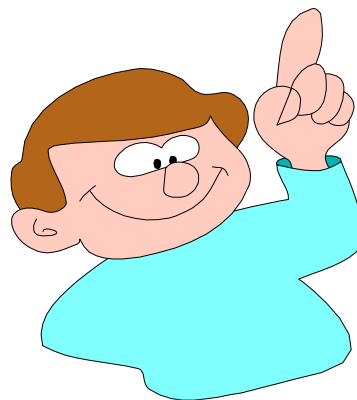
Nom : _____ Date : _____

Regroupement d'idées

The diagram is a mind map template. At the center is an oval with a horizontal line. Four arrows radiate from this central oval to four rectangular boxes, one in each quadrant. Each box contains five horizontal lines for writing. At the bottom center, there is a cartoon character of a notepad with a face, arms, and legs. The character is holding a yellow pencil and pointing towards the central oval.

Nom : _____

Date : _____

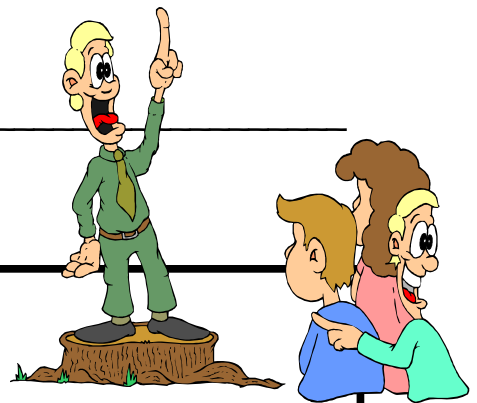


J'organise mes idées

A thought bubble with a cloud-like top and a tail leading to a central box. The cloud part contains three horizontal lines for writing.A thought bubble with a cloud-like top and a tail leading to a central box. The cloud part contains three horizontal lines for writing.A central rectangular box with rounded corners, containing three horizontal lines for writing. It is connected to five surrounding thought bubbles by small circles.A thought bubble with a cloud-like top and a tail leading to a central box. The cloud part contains three horizontal lines for writing.A thought bubble with a cloud-like top and a tail leading to a central box. The cloud part contains three horizontal lines for writing.A thought bubble with a cloud-like top and a tail leading to a central box. The cloud part contains three horizontal lines for writing.

Nom : _____ Date : _____

Je raconte mon histoire



Introduction

Où? Quand? Qui?

Un jour, _____

Développement - Comment arrive le problème ?

Ce jour là, _____

Tout à coup _____

Après, _____

Ensuite, _____

Alors, _____

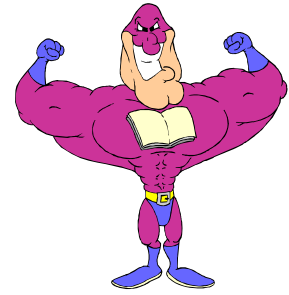
Conclusion

La fin de l'histoire

Finalement, maintenant _____

Nom : _____

Date : _____



la carte du récit

Au début

Le lieu, où se passe ton histoire?

Le temps, quand se passe l'action ?

Les personnages et leurs caractères :

Qu'est-ce qui se passe au début ?

Ensuite

Le problème rencontré :

La solutions pour régler le problème :

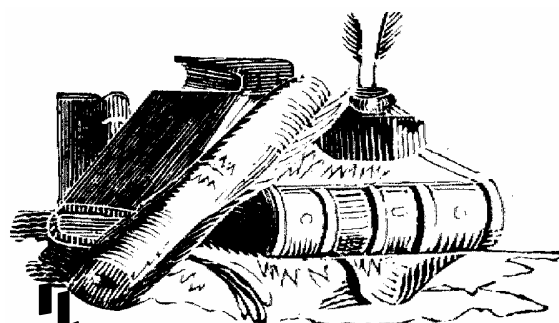
À la fin

Comment se terminera ton histoire?

Les résultats : _____

Nom : _____

Date : _____



Canevas du récit

Titre : _____

Auteur : _____

Qui est le personnage principal? _____

Quel problème doit-il résoudre ? _____

Quels sont les principaux événements ?

1^{er} événement : _____

2^e événement : _____

3^e événement : _____

4^e événement : _____

Comment le problème a-t-il été résolu ? _____

⁸ Modèle tiré de: **Le portfolio**, Roger Farr et Bruce Tone, édition de la Chenelière

Nom : _____

Date : _____

Le schéma du récit

Une histoire quelconque



Il était une fois, un personnage en un lieu précis qui (Qui ? Où ? Quand ? Pourquoi ?) →

1. C'est la situation de départ.

Un jour, un événement vient changer sa vie... (un danger, un obstacle, un événement) →

2. C'est le déclencheur ou l'élément perturbateur.

... cela va causer **un problème** au personnage. →

3. C'est le problème.

Alors le personnage réagit. Il fera une ou plusieurs actions pour tenter de résoudre son problème ou pour atteindre son but. →

4. Ce sont les actions ou les tentatives de solutions

Finalement, il va trouver une solution à son problème ou il va atteindre son but grâce à ses actions ou à cause d'un événement imprévu. →

5. C'est la solution du problème.

Depuis ce jour... →

6. C'est la fin de de l'histoire.⁹

⁹ Adapté de : Ly et Lison. Éditions du Phare

Nom : _____ Date : _____

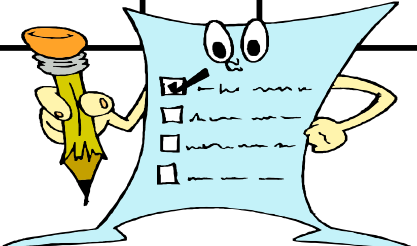
Regroupement d'idées

| Description physique | Habitat |
|----------------------|---------|
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

Nom de l'animal

Nourriture

Reproduction



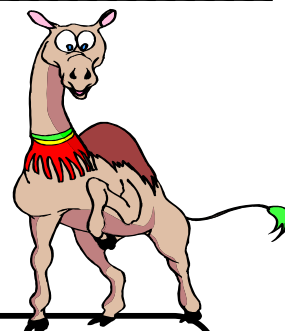
A cartoon character with a light blue body, large eyes, and a yellow pencil in its right hand. It is holding a checklist with four items, each preceded by a checkbox. The first checkbox is checked, and the others are empty. The character is standing at the bottom center of the page, below the four boxes of the mind map.

Nom : _____ Date : _____

Constellation

Pour une recherche sur un animal

10



Que fait-il de particulier?

Où vit-il?

Ton animal

Quels sont ses traits physiques?

De quoi se nourrit-il?

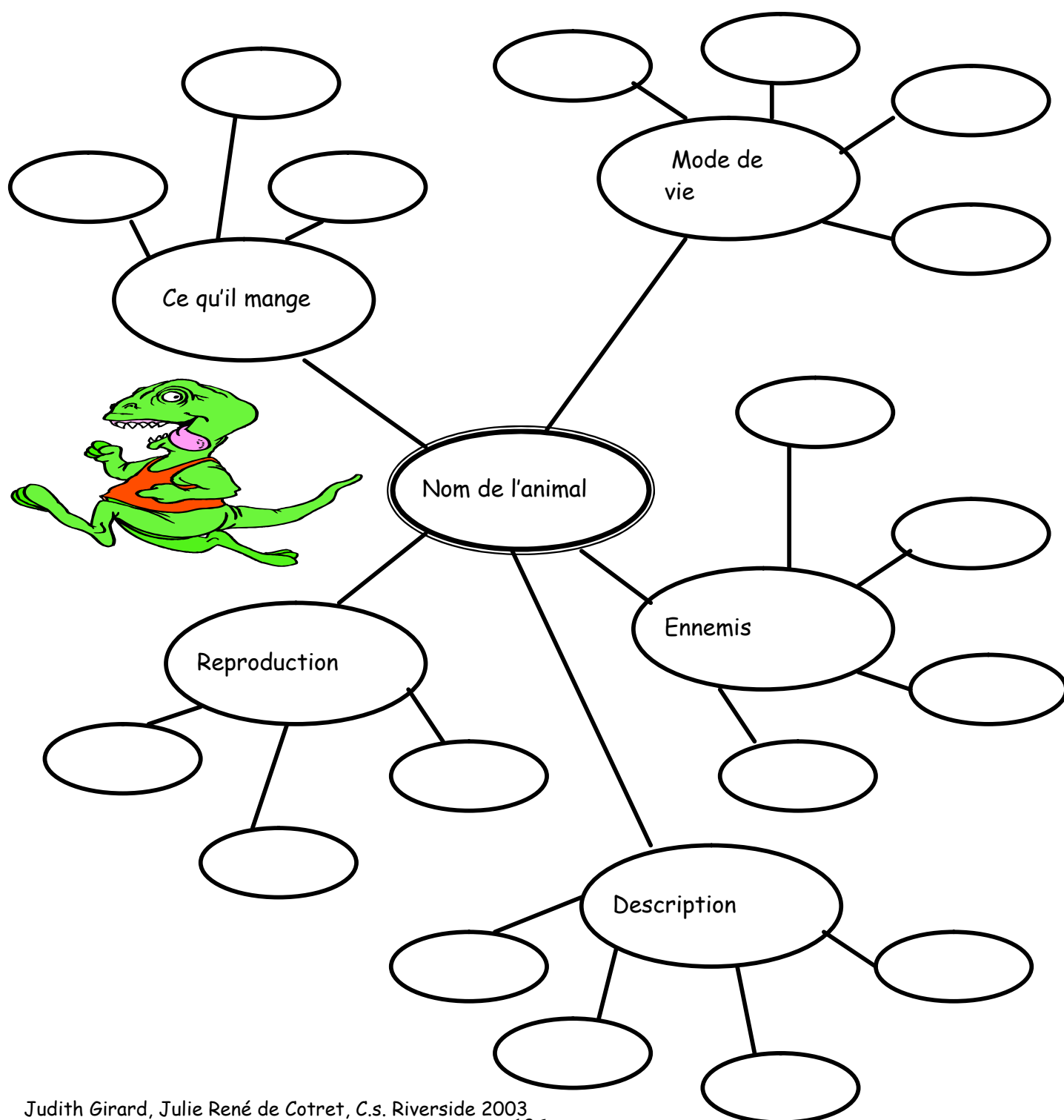
Comment se reproduit-il?

Comment se nomment les bébés?

¹⁰ Tiré du livre : **Programme d'intervention auprès des élèves à risque**, éditions Gaëtan Morin

Nom: _____ Date: _____

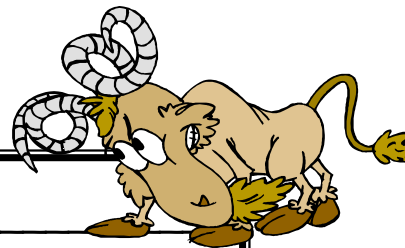
Constellation pour la recherche



Nom : _____ Date : _____

Fiche descriptive d'un animal

Nom de l'animal : _____



L'animal que j'ai choisi est de grosseur : _____

Son pelage est : _____

Sa couleur est : _____

Ses oreilles : _____

Ses yeux : _____

Son nez : _____

Ses dents : _____

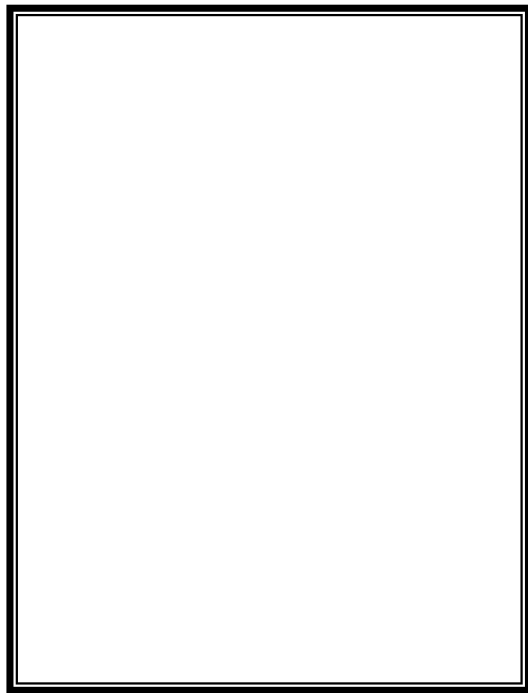
Ses pattes : _____

Son corps : _____

Il habite :

Il vit avec :

Il se nourrit de :



Voici comment il se défend

Voici comment il se trouve une compagne : _____

Quand : _____

Où : _____

Ses ennemis sont :

Il les rencontre :

Il a _____ petits que l'on
nomme : _____

La formation des petits se
passe : _____

La mère montre aux
petits : _____

¹¹Nom : _____ Date : _____

Carte sémantique du récit

Les personnages de mon histoire sont :
Qui ?

- _____
- _____
- _____
- _____

L'histoire se passe...Où?

Le titre de mon histoire est :

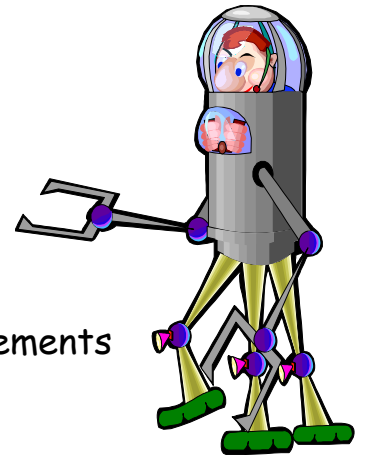
Le problème de cette histoire est...
Quoi ?

Le problème sera réglé ainsi...
Comment ?

¹¹ Tiré du livre : Lire et écrire en première année et pour le reste de sa vie, Yves Nadon
édition de la Chenelière/McGraw-Hill

Nom : _____
Date : _____

Mon invention



Parle-moi de ton invention. Écris quelques renseignements afin de nous la faire connaître.

Mon invention sert à :

J'ai fabriqué cette invention avec (qui) :

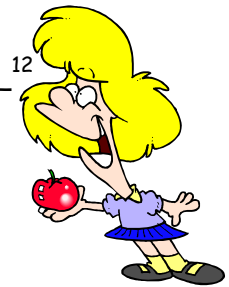
Pour fabriquer mon invention j'ai utilisé :

Le nom de mon invention

Pour faire fonctionner mon invention, je dois :

Nom : _____

Date : _____



Mon personnage

Mon personnage
ressemble à :

Le caractère de mon
personnage est :

Nom du personnage

Mon personnage fait :

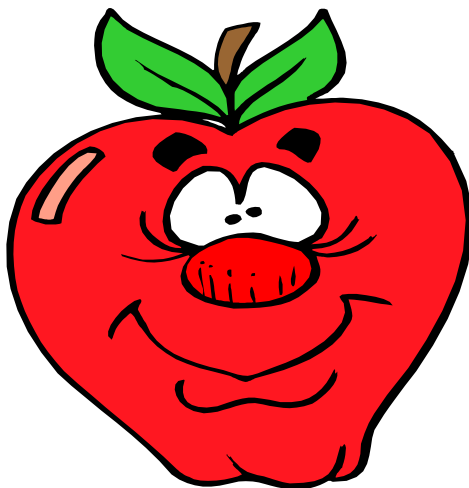
Le problème de mon
personnage est :

Nom : _____

Date : _____

Banque de mots pour écrire une recette

- Couper
- Hacher
- Broyer
- Émincer
- Mesurer
- Trancher

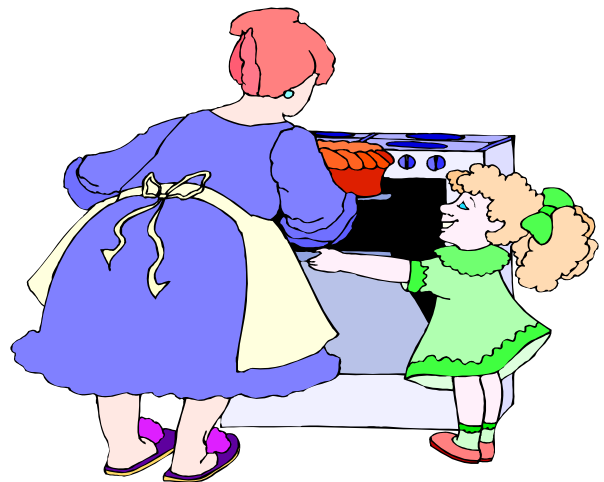


- Mélanger
- Ajouter
- Séparer
- Mettre de côté
- Incorporer
- Préparer
- Tamiser
- Fouetter
- Saler



- Poivrer
- Assaisonner
- Déposer
- Garnir
- Décorer
- Faire ramollir
- Séparer
- Mettre de côté
- Saupoudrer
- Déposer

- Cuire
- Réchauffer
- Laisser mijoter
- Laisser refroidir
- Réchauffer
- Amener à ébullition
- Faire mijoter
- Chauffer
- Réchauffer



Nom : _____

Date : _____

Ma recette



Ingrédients

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

Préparation

- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

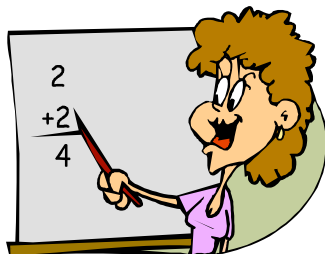
Nom : _____

Liste des expressions pour les opérations mathématiques



Addition

- Combien ont-il ensemble?
- Quelle est la somme?
- Combien ont-ils en tout?
- Combien ont-ils gagné ?
- Combien ont-ils reçu ?
- Quel est le total ?
- _____
- _____
- _____
- _____



Soustraction

- Quelle est la différence?
- Combien en reste-t-il?
- Combien y en a-t-il de de plus ?
- Combien y en a-t-il de moins ?
- Quelle est la différence de grandeur ? De largeur ? De hauteur ?
- Quel âge a-t-il de plus ?
- Quelle distance a-t-il parcourue de plus ?
- Combien a-t-il perdu ?
- Combien a-t-il dépensé de plus ?
- _____
- _____
- _____
- _____

Multiplication

- Quel est le produit?
- Il y en a ____ fois plus
- C'est le double
- C'est le triple
- Quelle est la surface ?

- _____
- _____
- _____
- _____



Division

- Quel est quotient?
- Combien en obtiens-tu si tu divises en _____?
- Combien obtiens-tu si tu partages ?
- Combien auront chacun ?
- Combien auront-ils en moyenne ?
- Combien auront-ils chaque mois, chaque jour... ?
- La moitié moins ?

- _____
- _____
- _____
- _____

Débuts et fins d'histoires tirées d'œuvres littéraires pour enfants

Voici quelques débuts et fins d'histoires qui sauront inspirer les élèves pour prédire les événements de l'histoire, ce qui arrive aux personnages ou encore imaginer une autre fin, des idées à exploiter... La référence est indiquée à la suite de chacune des suggestions.

- ❖ Moi, Prosper, j'ai toujours vécu dans la maison Lépinard sur la colline. Un jour, au début de l'hiver, la neige s'est mise à tomber...
- ❖ Si Jules Tempête ne revient pas, je me demande qui va dégager les routes lors de la prochaine tempête.
- ❖ **Jules Tempête, Cécile Gagnon, Hélène Desputeau,**
Ed. Héritage, 1991

- Dans une grande toile douce et soyeuse vivent Zoé et sa famille. La vie est belle dans la douce toile, jusqu'à une nuit où un vent très fort détruit presque tout.
- Zoé apprend bien vite à tisser une toile : elle fait une copie exacte des autres toiles d'araignée! Cette fois-ci, sa toile est parfaite. Et Zoé attrape enfin une belle mouche bien grasse.
- **La toile de Zoé, Thomas West, Judy Lambert**
Ed. Scholastic, 1989

- À la rentrée, pour la photo de classe, tous les élèves doivent être tirés à quatre épingles. Quand on revient à la maison, il faut immédiatement plonger dans ses devoirs.
- Et maintenant qu'Internet est au programme, il paraît que tous les élèves sont branchés... et qu'on leur demande même de naviguer. Mais je pense que, des fois, ma sœur exagère un peu.
- **L'école c'est fou! Luc Durocher, Philippe Germain**
Ed. Le Raton Laveur, 2000

- ❖ Quand maman m'a annoncé que Sébastien allait venir habiter chez nous, j'étais fou de joie. Je l'aime bien mon nouveau papa. Il est très gentil et il fait tout pour me plaire.
- ❖ Ce soir, il m'a encore envoyé dans ma chambre. Mais je sais quoi faire pour le rendre de bonne humeur demain. Il dit qu'il aime les parfums qui durent longtemps. (On voit le dessin d'une mouffette)
- ❖ **Tout pour plaire à mon nouveau papa, Luc Durocher, Bruno St-Aubin,**
ed. Le Raton Laveur, 2001

- Ce matin, Stéphanie roule de grosses boules de neige. Il faut beaucoup de boules pour construire un bonhomme.
- Plumeneige passe tout l'hiver dans sa maison de neige. Tous les jours, Stéphanie fait des promenades avec lui. Et le chien avec la petite queue et les grandes oreilles? On ne l'a jamais revu.
- **Plumeneige, Cécile Gagnon, Hélène Desputeau,**
Les petits albums, Les 400 coups 1999

- ✓ Avant qu'elle parte pour l'école, le papa de Lucie lui demande de nourrir les cochons. Mais n'ouvre pas la barrière, les cochons sont plus brillants que tu crois.
- ✓ Et Lucie n'ouvrit plus jamais de barrière... du moins celle des cochons.
- ✓ **Drôles de cochons, Robert Munsch, Michael Martchenko,**
La courte échelle, 1990

- ✚ Je m'appelle Simon et j'aime le printemps.
Quand la neige commence à fondre,
Je sors fêter le printemps avec mon tambour.
- ✚ Je ne peux faire pousser les fleurs.
Je ne peux pas appeler les oiseaux.
Je ne peux réveiller les ours.
Je ne peux faire venir le printemps.
Mais quand il arrivera tout seul, je pourrai le fêter avec tous mes amis. PA-TA-PA-TA-TAM
- ✚ **Simon fête le printemps, Gilles Tibo,**
Livres Toundra, 1990

- Lorsqu'il ferme les yeux, le soir dans son lit, Edmond voit Amandine s'avancer vers lui avec son sourire de souris tendre comme du chocolat. Et ses yeux bien noirs, bien ronds, bien clairs. Edmond place ses mains sous son oreiller et serre les doigts autour d'un papier tout usé sur lequel il a tracé, en grandes lettres bleues, **AMANDINE**.
- Lorsqu'il ferme les yeux avant de s'endormir, il voit la main d'Amandine tracer des **j** et des **v**, des **i** et des **m**, tracer lentement toutes ces jolies lettres qui assemblées dans le bon ordre, formeront un jour les mots qu'Edmond attend tellement. Un jour, Edmond le sait, Amandine écrira : **Edmond je vous aime**.
- **Edmond et Amandine, Christiane Duchesne, Steve Beshwaty, Dominique et Compagnie, 1999**

- ✓ Edmond lit trop. Il dévore des histoires de bandits de grand chemin. Il aime l'aventure, les poursuites en voiture, les attaques au flambeau, les châteaux dévastés, les vols de banque, les capes, les épées et les grandes évasions. Sous son oreiller, chaque soir, Edmond dépose un masque noir et des gants noirs. Une nuit, je me lèverai sans bruit et je ferai le plus grand de tous les mauvais coups. Un jour, on écrira l'histoire d'Edmond l'affreux raton.
- ✓ Le lendemain, chacun vient récupérer ses affaires. Bertha la grenouille doit faire ses excuses devant la famille raton, les treize chouettes, la vieille taupe et le grand héron, et jurer qu'elle ne recommencera plus. On fait une fête pour Edmond. Le bon raton, avec un gâteau sur lequel est écrit en lettres de chocolat : Pour Edmond, notre bon raton. Sans rien dire, Edmond rêve du jour où il pourra lire plutôt : **Pour Edmond, l'affreux raton**.
- ✓ **Edmond l'affreux raton, Christiane Duchesne, Steve Beshwaty, Dominique et compagnie, 1998.**

- ❖ Verrue, une sorcière vraiment très laide et très désagréable, habite au cœur d'une sombre forêt. Chaque jour, elle consulte son grand livre des sortilèges pour préparer une nouvelle recette maléfique.
- ❖ Finalement, il n'y a pas que les contes de fées qui se terminent bien. Les contes de sorcières aussi, même s'ils réservent parfois... quelques surprises!
- ❖ **Le chat et la sorcière, Marie-Nicole Marchand, Bruno St-Aubin, Le raton Laveur, 2000**

- Il y a bien loin d'ici un petit pays paisible, gouverné par le bon roi Pépin. Le passe-temps favori du roi est de soigner les fleurs autour de son palais, avec l'aide de sa fille, la jeune princesse Clémentine.
- Bien sûr, la princesse Clémentine ne croit pas qu'il parle réellement aux cloportes et aux araignées. Mais au moins, il ne leur fait pas de mal. Ainsi, elle peut observer à son aise tous ces petits êtres merveilleux qui font partie du royaume!
- **La poudre magique, Jean-Pierre Guillet, Gilles Tibo, Ed. Michel Quintin, 1993.**

- ❖ Comme tous les mardis midi, Hector va jouer dans son carré de sable. Mais aujourd'hui une surprise l'attend.
- ❖ Hector prend délicatement la souris et la transporte chez lui.
C'est gentil de m'aider à me cacher. Mais je dois te dire un secret... Et juste au moment où la souris enlève ses grosses oreilles, la maman d'Hector ouvre la porte de la chambre et tombe nez à cou avec....
(dessin d'une girafe).
- ❖ **Mon chien est un éléphant, Rémy Simard, Pierre Pratt,**
Coll. Annick, 1995

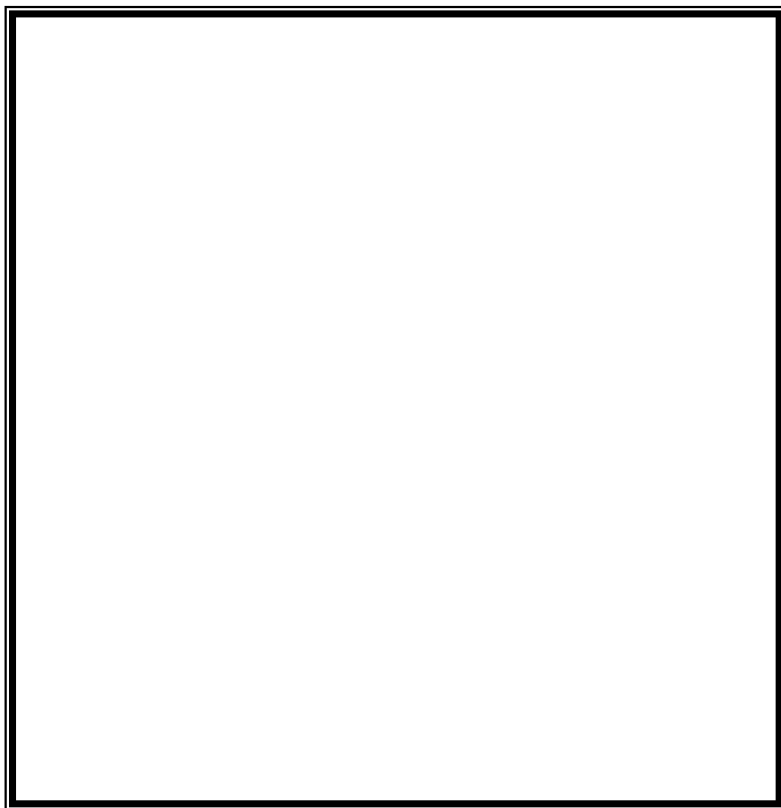
- Dans un tout petit pays où vivent les pauvres gens, il y a une maman bien découragée. Les pieds de son fils Pipo n'en finissent plus d'allonger.
- Voyant la détresse de son père, Maria a une idée. Elle rassemble toutes ses petites forces, retrousse ses manches courtes, soulève la bottine et la lance à la mer. Dans l'eau, la bottine recommence à grandir. Elle grandit, grandit et devient..... L'Italie!
- **La bottine magique de Pipo, Rémy Simard, Pierre Pratt,**
Coll. Annick. 1995

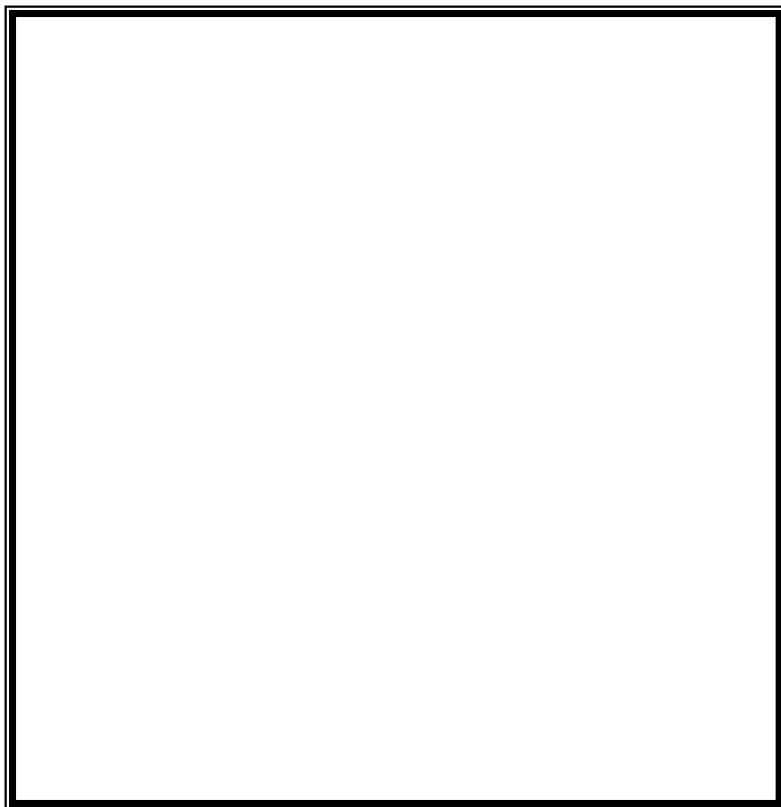
- ✚ Je m'appelle Daniel et j'habite à Montréal près d'un pont.
Ma chatte c'est Joséphine. Elle vit avec mon père et moi.
- ✚ Voudrais-tu nous aider à manger? Me demande M. Gagnon. Nous avons besoin d'un garçon de table... Je vais d'abord demander à papa. Et c'est ce que j'ai fait.
- ✚ **As-tu vu Joséphine? Stephane Poulin,**
Les livres Toundra, 1986

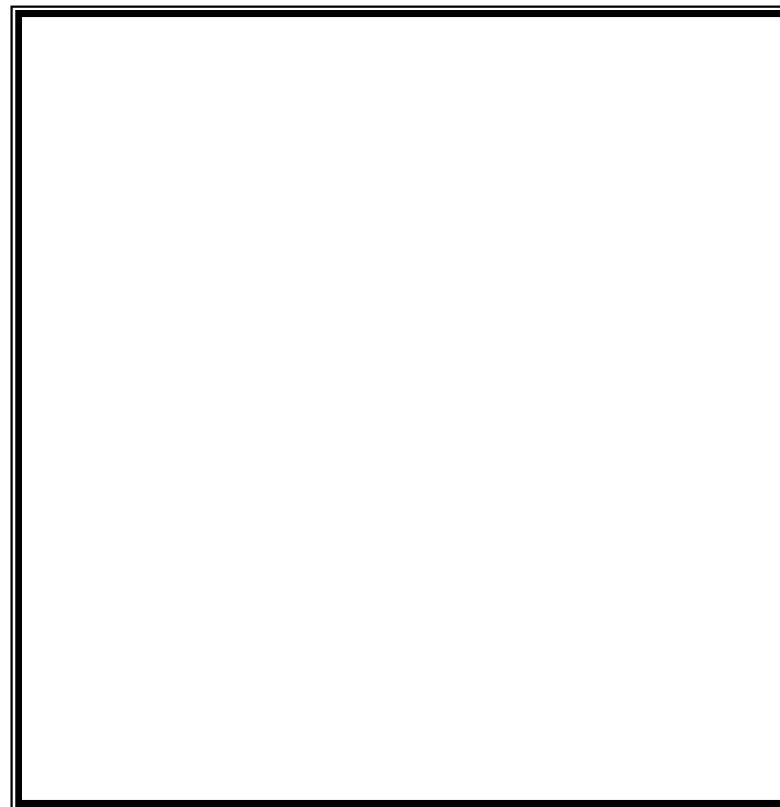
- Le soleil baille un peu, puis allonge ses rayons blonds au-dessus de l'horizon. Au pays des girafes, c'est l'heure de se lever.
 - Belle journée pour la chasse aux melons, dit Gilda, en s'étirant.
- Maintenant que tout est rentré dans l'ordre, Gilda n'a plus qu'une envie : Inviter tous ses amis à un magnifique banquet lunaire!
Au menu : des melons ronds, des melons roses et des melons tachetés.
Espérons que le Vent du Nord préfère les bananes!
- **Pas de bananes pour une girafe, Lucie Papineau, Marisol Sarrazin,**
Dominique et compagnie, 1998

- **Léonardo le lionceau a le cœur gros.** Pour la première fois, ses parents sont partis en voyage sans lui. Dans la caverne de tante Gilda, sa gardienne girafe, il s'ennuie. Mais voilà qu'on sonne à la porte...
- **Tante Gilda et ses amis sont si contents qu'ils organisent une grande fête de nuit.** Au-dessus des vagues, un magnifique feu d'artifice explose en gerbes couleur de melon. Sur leur dune, Léonardo et Tartelette rêvent déjà à demain. C'est décidé, le petit lion fera découvrir les mystères de la savane à sa douce amie. Pourvu qu'ils ne perdent pas leur chemin.
- **Léonardo Le Lionceau, Lucie Papineau, Marisol Sarrazin, Dominique et compagnie, 2000**

- **Roméo est un rat romantique.** Il est amoureux de la jolie Juliette. Il l'a rencontrée un soir de pleine lune en haut de la montagne noire.
- **Cette nuit-là, sur la montagne noire, Roméo raconte à Juliette tout ce qu'il a fait pour elle.** Et Juliette, pour le remercier, lui donne un doux, très doux baiser au goût de cacahuète.
- **Roméo le rat romantique, Carole Tremblay, Dominique Jolin, 1995**







A decorative bookplate template. It features a wavy banner at the top with a horizontal line. In the center is a large, empty rectangular frame. At the bottom, a ribbon banner contains the word "Auteur" followed by a horizontal line. The entire design is enclosed in a double-line border.

BIBLIOGRAPHIE

- BIBAUD, Lise, *Vivre en classe avec un dyslexique*, document de la formation continue donné par l'Association des Orthopédagogues du Québec, 2002
- DESJARDINS, Claude, GROULX, Maurice, LAVIGUEUR, Suzanne, *Protocole pour aider à mieux intervenir auprès des élèves pouvant présenter un déficit d'attention/hyperactivité*, Distribution CFORP, 1999
- DESTREMPES-MARQUEZ, Denise, LAFLEUR, Louise, *Les troubles d'apprentissage : comprendre et intervenir*, Éditions de l'hôpital Sainte-Justine, 1999
- GIASSEN Jocelyne, *Les textes littéraires à l'école*, Gaëtan Morin éditeur, 2000
- LECLERC, Martine, *Au pays des gitans*, La Chenelière/McGraw Hill, 2001
- NADON, Yves, *Lire et écrire en première année et pour le reste de sa vie*, Chenelière/McGraw-Hill, 2002
- NDAYISABA, J., DE GRANDMONT N., *Les enfants différents*, Éditions Logiques, 1999
- PORTER, GORDON L. RICHLER, Diane, *Réformer les écoles canadiennes*, L'institut ROEHER, 1992
- SAINT-LAURENT, Lise, *Enseigner aux élèves à risque et en difficulté au primaire*, Gaëtan Morin éditeur, 2002
- SAINT-LAURENT, GIASSEN, SIMARD, DIONNE, ROYER, *Programme d'intervention auprès des élèves à risque*, Gaëtan Morin éditeur, 1995
- SOUZA DAVID, *How the special Needs brain learns*, Corwin Press Inc, 2001

